



Bombay Government Gazette.

Vol. 23.]

Published by Authority.

[No. 30.

Three Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 28TH JULY 1853.

[Eight annas per copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper, to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the Secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Bycullah,

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to notify that the Monthly Mails to Suez, and Mid-monthly Mails to Aden, are intended to be despatched on the undermentioned dates, viz:—

- On the 28th April to Suez.
- On the 10th May to Aden.
- On the 23rd May to Suez.
- On the 20th June to Suez.
- On the 20th July to Suez.
- On the 30th August to Suez.
- On the 10th September to Aden.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Lieut. Col.,
Secretary to Government.

Bombay Castle, 12th March 1853.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying Tools, &c. specified in the List No. 7, to the Grand Arsenal, Indian Naval Stores, and to this Department generally, for the term of two years from the 1st day of September next, may, on application at this office from 11 A. M. till 5 P. M. daily, (Sundays excepted,) obtain copies of the Schedule or List of Prices, and such information relating thereto as they may require.

2. Verbal offers for the contract will be received at this office on Friday the 5th proximo, at 2 P. M. precisely, when intending contractors will be required to bid a per-centage above or

below the prices exhibited in the above list at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, according to musters which may be seen in this office, or of the sort usually supplied, and are to be delivered, in the first instance at the Commissariat Stores, if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be demanded, and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final, and binding on all parties.

3. No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office, in cash, the sum of Rupees (672) six hundred and seventy-two, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the contractor to execute the necessary deed of contract, whenever required to do so, on his offer being accepted, in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees (2,691) two thousand six hundred and ninety-one, which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

4. A contractor must comply immediately with

all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases (30) thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from Rupees (30) thirty to (100) one hundred, at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract; it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes such a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled at the discretion of the Commissary General, and that if the contract be so cancelled, the cash deposit of Rupees (672) six hundred and seventy-two, mentioned in paragraph 3 of this Notice, will be forfeited to Government.

5. It is also to be understood that any negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies, or obey orders, or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those he is bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject him, in every instance, to be fined to the extent of (25) twenty-five rupees, at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be lexible under this Clause.

6. It is further to be understood that the contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this office during the usual hours of business, i. e. from 10 A. M. to 5 P. M. daily, (Sundays excepted,) also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

7. Any party whose offer is accepted will be required to produce his sureties for the approval of the Honourable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his offer, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any security offered.

8. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

9. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractors' bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

10. Any party who, after offering for the contract, fails to furnish the necessary security, as

provided for in Clause 7 of this Notice, will be interdicted from bidding on future occasions, unless he produces a certificate from individuals of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.

11. The annual outlay on the above contract is estimated at Rupees 13,457.

12. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

J. B. RAMSAY, Captain,
Acting Deputy Commissary General.

Deputy Commissary General's Office,
Bombay, 20th July 1853.

Notice.

To be sold by Public Auction at the Government Cooperage, on Friday the 29th instant, at 11 A. M., 1,500 Hogshead Packs, with six Iron Hoops each, including two on Pack, in Lots of 200. A deposit of 25 per cent. to be paid on each Lot being knocked down, and the Lots to be paid for and cleared away within two days, or resold at the risk and expense of the first purchaser. The Lots will be open for view from Monday the 26th idem, from 11 A. M. until 3 P. M. daily.

J. GRANT, Major,
Agent for Gun Carriages.

Bombay, Government Cooperage Office,
19th July 1853.

Notice

Is hereby given, that the Liquor Farms, &c. from 1st November 1853 to the 31st October 1854, in the Tanna Collectorate (except those of Talookas Rewadunda and Oonderee), under Act. III. of 1852, will be sold by Public Auction on Monday the 29th August 1853, and following days, at the office of the Collector of Tanna.

The conditions of sale, and any other particulars may be learnt on application at the above office.

H. P. MALET, Collector.

Tanna, Collector's Office,
18th July 1853.

जाहिरनामा.

सरकार दौलत मदर कंपनी इंग्रेज बहादुर विद्यमान हंप पोइन्ड म्यालेट साहेब इस्कोपर कलेक्टर जिल्हा ठाणे जाहिरनामा सर्वांस महशूर व्हावयाकरितां मगट केला जातो ऐसाजे सन १८५२ चा आक्ट ३ प्रमाणे जिल्हे मजकूर पैकीं तालुके रेवडंडा व उदरी खेरीज करून बाकी तालुक्याचे दारू आपकरी वगैरे मख्याचें लेलां इस्तकबील तारीख १ माहे नवंबर सन १८५३ तगाईत तारीख ३१ आक्टोबर सन १८५४ पर्यंत तारीख २९ माहे आगस्ट सन १८५३ सोमवार रोजी व त्याचे पुढील दिवसांत ठाणे येथील कलेक्टर साहेब यांचे कचेरीत होईल.

सदहू मख्यासंबंधी कलमवंदी वगैरे मजकूर ज्यास पाहावयाचा असेल त्याणे ठाणे मुकामी आमचे दसरांत पाहावा जाणीजे.

तारीख १८ माहे जुलाई सन १८५३ इसवी.

H. P. MALET, Collector.

Notice

Is hereby given, that certain Farms of the Passage Boats, from 1st October 1853 to the 30th September 1854, in the Tanna Collectorate, will be sold under Act XXXV. of 1850, by Public Auction, on Monday the 29th August 1853, and following days, at the office of the Magistrate of Tanna.

The conditions of sale and any other particulars may be learnt on application at the above office.

H. P. MALET, Magistrate.

Tanna, Magistrate's Office,
18th July 1853.

जाहिरनामा.

सरकार दौलत मदार कंपनी इंग्रेंज वहादुर वियमान हंपु पोइन्ड म्यालेट साहेब इस्कोयर माजिस्ट्रेट जिल्हा ठाणे जाहिरनामा सर्विस महशूर व्हावयाकरिता प्रगट केला जातो ऐसाजे सन १८५० चा आक्ट ३५ प्रमाणे जिल्हे मजकूर पैकी कांहीं तरीचे मख्ते तारीख १ माहे अक्टोबर सन १८५३ तागाईत तारीख ३० सप्टेंबर सन १८५४ पर्यंत यात्रयाचे

व्याचें लेलांव तारीख २९ माहे आगस्ट सन १८५३ सोमवार रोजी व व्याचें पुढील दिवसांत ठाणे येथील माजिस्ट्रेट साहेब याचें कचेरींत होईल.

सदहू मळ्याप्रकृणी कलमबंदी वीरे मजकूर ज्यास पाहावयाचा असेल त्याणे ठाणे मुकामी अमचे दमरांत पाहाता जाणिजे.

तारीख १८ माहे जुलई सन १८५३ इसवी.

H. P. MALET, Magistrate.

Notice

Is hereby given, that certain articles of Commissariat Provisions, Dead Stock, &c. will be sold by Public Outcry, on Saturday the 30th instant, at the Commissariat Stores, Military Store Lane, at 2 P. M.

Terms of Sale.—Immediate payment, and Lots to be cleared away forthwith.

J. B. RAMSAY, Captain,
Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commys. Genl.'s Office,
20th July 1853.

Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that Petitions of the several persons hereunder named and described have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying, respectively, for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh year of Victoria, Chapter XXI:—

Names.	Profession.	Denomination.	Place of Residence in Bombay.	Dates of Petitions filed.		
				Day.	Month.	Year.
Charles William McDonald.	Formerly commanded the Ship "Hamoody," and lately carried on business as Marine Contractor and Custom House Agent.	Indo-Briton..	Without the Fort, at Grant Road.	5th	July	1853.
Hemjee Khimjee.....	A General Merchant	Hindoo.....	Without the Fort, in Chuckla, near Jakkaria's Mosque.	7th	"	"
Hormusjee Dadabhoj.	Formerly a Merchant.....	Parsee.....	Lately within the Fort, in Todd Street, and at present in the Bombay Gaol.	11th	"	"
Ganputrao Gungadhurjee.	A Clerk in the Custom House.	Hindoo.....	Without the Fort, in Lainece, near Lowar Chawl Street.	18th	"	"

Orders in the matters of the above-named Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court, under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

Day appointed for Hearing the Petitions of the undermentioned Insolvents.

Names.	Time.		
	Day.	Month.	Hour.
William Natchell	3rd Monday	August next	11 o'clock.
John Thompson	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Pootebaee Woman, and Jeewee Woman.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Thucker Madhowjee Premjee	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Natha Metha	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Syed Peerun bin Syed Dawood	Ditto.	Ditto.	Ditto.

Opposing Creditors must file their Claims, verified by Affidavit, and pay the usual Fees, at my Office, at least three days before the Hearing. The above-named Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects, in my Office.

J. A. MCKENZIE, Clerk of the Court.

Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, this 19th day of July 1853.

નાદાર દેવાદારોની કોરટ મથે.

જુરેર ખયર એ ઊપરથી આપવાનાં આવે છે, જે નામ બચ્ચાનશાયે નીચે શમશે લખીયા છે, તેઓએ મુંબઈની નાદાર દેણદાર લોકોનાં છુટકા કરનારી કોરટને અરજીઓ આપી છે, કે વીકટોરી આના અગીઆરને વરસે જે ધારો બનાવી પચાર કરીઓ છે, તેના એકવીશનાં બાબ પરનાં કોરટ કરીને હુકોને દાદને પોહુંઆડો.

નામ.	ધંધો.	જાત.	રહેવાનું ઠેકાણું મુંબઈ મથે.	અરજીઓ દાખલ કરીઆની તારીખ.		
				દિવસ.	માસ.	વરસ.
આરલશ વીલીઅંન કડાનેલડ.	તે અગાજી વાંહાંણ નામે હાબુદીનો કપતાન હતો અને થોડાદાડા ઊપર મરીન કંટરાટનું તથા માંડ વીનાં લોકોનું પરચુરંણ કાંન કરતો હતો.	ઈંગ્લેન્ડ.	કોરટવાર ગરાંટ રોડ ઊપર.	૫ મે.	જુલાઈ	૧૮૫૩
હુમલ ખીમેલ.	શરવે સીજનો વેપારી.	હોંડુ.	કોરટવાર જકરી આની મશીદ આગલ ચકલા ઊપર.	૭ મે.	જુલઈ	"
હારમજલ દાદાભાઈ.	તે આગલ વેપારી હતો.	પારશી.	આગલ કોરટ મથે ટાડઈશટરીટનાં અને હાલ મુંબઈના ટુરંગનાં.	૧૧ મે.	જુલાઈ	"
ગણપતરાવગંગાધરજી.	માંડવીનાં લખનારો.	હોંડુ.	કોરટવાર હુવાર માલ આગલ લે નનાં.	૧૮ મે.	જુલાઈ	"

ઊપર લખેલા નાદાર દેવાદારોની બાબતનાં શીરશતા પરનાં હુકમ થયા છે, કે ઊપર લખેલા ધાની શાતની કલમ પરનાં નાદાર દેવાદાર મજકુરોની શયાપર તથા જંગમ મીલકત તથા સોજવશત મા નાનદાર કોરટનાં આક્રીશીઆલ આશાએનીના તાબાનાં આપે *

નીચે લખેલા દેણદારોની અરજીઓ શાંભલવાશાર ઠરાવેલા દીવસ *

નામ.	વખત.		
	દીવસ.	માસ.	કલાક.
વીલીઅંન નાએલ.	૩ જા	સોનવાર.	આવતો આગસ્ટ
જાન ટાંચરેન.	એન	એન	એન
બાઈ પુતી બાઈ તથા બાઈ જીવી.	એન	એન	એન
ડા. માધવજી પરેમજી.	એન	એન	એન
નાથા મીઠા.	એન	એન	એન
શઈએદ પીરંન બીન શઈએદ દાજીદ.	એન	એન	એન

આડા આવનાર દેણદારોએ, થોડાનાં થોડા શાંભલવાના તણ દાહડા અગાજી, શોગણનાંનાથી શા પીત કીધેલા પોતાના દાવા હનારી આક્રીશનાં દાખલ કરવા જાઈએ, તથા શીરશતા પરનાં ક્રી આપવી જાઈએ. ઊપર લખેલા નાદાર દેવાદારોએ પોતાનાં દેવાની, તથા માલ મીલકતની, ટીપો હનારી આક્રીશનાં દાખલ કરાવી છે *

મુંબઈના કોરટ મથે, કોરટના કલારકની આક્રીશનાં, લખી તારીખ ૧૯ મી જુલાઈ થને ૧૮૫૩.

જ.—એ.—મકેનજી,
કોરટનાં કલારક શહી.
(True Translation)
R. X. MURPHY, Chief Translator.

Great Indian Peninsula Railway.

ALTERATION in the HOURS of DEPARTURE and ARRIVAL of TRAINS.

The Public are respectfully informed that on SUNDAY the 1st of May, and from that date UNTIL FURTHER NOTICE, the Trains will depart from, and arrive at, the several Stations at the Hours named in the annexed Table, viz :—

WEEK-DAY TRAINS.

BOMBAY TO TANNAH.			TANNAH TO BOMBAY.		
	FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN.		FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN.
	A. M.	P. M.		A. M.	P. M.
Bombay Departure	6 30	4 0	Tannah Departure	8 45	6 5
Bycullah „	6 43	4 13	Bhandoop „	9 1	6 21
Sion „	7 5	4 35	Sion „	9 25	6 45
Bhandoop „	7 29	4 59	Bycullah „	9 47	7 7
Tannah Arrival	7 45	5 15	Bombay Arrival	10 0	7 20

BOMBAY TO MAHIM.			MAHIM TO BOMBAY.		
	FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN.		FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN.
	A. M.	P. M.		A. M.	P. M.
Bombay Departure	7 45	5 20	Mahim Departure	9 0	6 20
Bycullah „	8 0	5 35	Bycullah „	9 25	6 45
Mahim Arrival	8 25	6 0	Bombay Arrival	9 40	7 0

SUNDAY TRAINS.

The FORENOON TRAINS on Sundays will depart and arrive at the same hours as those on week-days.

The AFTERNOON SUNDAY TRAINS will depart and arrive at the hours below named, viz :—

BOMBAY TO TANNAH.		TANNAH TO BOMBAY.	
	SECOND TRAIN.		SECOND TRAIN.
	P. M.		P. M.
Bombay Departure	2 30	Tannah Departure	5 30
Bycullah „	2 43	Bhandoop „	5 46
Sion „	3 5	Sion „	6 10
Bhandoop „	3 29	Bycullah „	6 32
Tannah Arrival	3 45	Bombay Arrival	6 45

BOMBAY TO MAHIM.		MAHIM TO BOMBAY.	
	SECOND TRAIN.		SECOND TRAIN.
	P. M.		P. M.
Bombay Departure	4 0	Mahim Departure	5 40
Bycullah „	4 15	Bycullah „	6 5
Mahim Arrival	4 40	Bombay Arrival	6 20

Double Tickets.—First Class will be issued to and from the Terminal Stations, (available to return the same day, and not transferable,) at three-fourths of the ordinary double Fare.

Children.—Infants in arms will be carried free; Children under 10 years of age will be charged half fares.

Luggage.—100 lbs. of personal Baggage (not Merchandize) will be carried free for each First Class Passenger, 40 lbs. for each Second Class, and 20 lbs. for each Third Class Passenger. All excess over these specified allowances will be charged for.

Further information may be had at the several Stations.

(By order)

D. M. ROCHE, Traffic Manager.

Bombay, April 26th, 1853.

LIST of REMITTANCES forwarded from the Military Accountant's Office to the other Presidencies, during the Month of June 1853.

Published as per Government Letter No. 3159, dated 7th November 1849.

Date of the Remittance Lists.	From what Pay Office received.	By whom made.	In whose favor.	To what Presidency.	Date of the receipt in the Military Accountant's Office.	Amount.	Date when forwarded.
1853.						Rs. a. p.	
May 18th	Paymaster Southern D. A.	Ensign John Gordon, Acting Paymaster 19th Regiment Bombay Native Infantry.	The Collector of Futtehpoor, on account of Private Hoossein Khan, General No. 678, of the Grenadier Company 19th Regiment Bombay Native Infantry, now on furlough in Hindoostan, being his pay for the months of March and April 1853...	Agra	1853. May 30th	11 15 5	June 1st
" 2nd	Ditto Poona ditto	Captain C. Ponsonby, Acting Assistant Quarter Master General, Poona Division of the Army.	Major of Brigade, Cawnpoor, to pay to Subedar Major Luxumon Sing, 3rd Class Killedar of the Fort of Chakun	"	June 1st	167 0 0	" 4th
" 1st	Ditto ditto ditto	The Paymaster Sappers and Miners.	Major G. A. Tulloch, Station Staff Officer, Furakabad.....	"	" "	20 0 0	" "
April 14th	Ditto ditto ditto	Jemadar Mungal Khan, of the Poona Irregular Horse	Jamadar Mungal Khan.....	"	" "	1,200 0 0	" "
" "	Ditto ditto ditto	Silladar Nujuf Khan, of ditto.....	Sillidar Nujuf Khan	"	" "	200 0 0	" "
" "	Ditto ditto ditto	Pay Sowar Mahomed Hyth Khan, of ditto	Pensioned Sillidar Futtoola Khan....	"	" "	104 6 0	" "
" "	Ditto ditto ditto	From the Commanding Officer in Charge of ditto.....	Pensioned Duffedar Jubber Khan....	"	" "	128 0 0	" "
May 20th	Ditto ditto ditto	Lieutenant W. A. Neale, Commanding 3rd Regiment Bombay Native Infantry	The Fort Adjutant, Allahabad	"	" "	16 8 0	" "
" "	Ditto ditto ditto	Ditto ditto ditto ..	The Fort Adjutant, Futtehpoor.....	"	" "	16 8 0	" "
April 14th	Ditto ditto ditto	From the Commanding Officer in Charge Poona Irregular Horse ...	Rissaldar Kisson Sing, Pensioner ..	"	" "	122 0 8	" "
" "	Ditto ditto ditto	Silladar Nuthey Khan, of the Poona Irregular Horse	Silladar Nuthey Khan	"	" "	200 0 0	" "
" "	Ditto ditto ditto	Kote Duffedar Shaik Ellaie Bux, of ditto.....	Shaik Emmamoodeen	"	" "	300 0 0	" "
" 18th	Ditto Scinde ditto	By the 15th Regiment Native Infantry.	To the Collector of Ghazeepoor	"	" 6th	16 8 0	" 9th

[1161]

		Ditto	ditto	ditto	....	Ditto	ditto	ditto	..	To the Station Staff Officer at Etawah				16	8	0		
		Ditto	ditto	ditto	....	Ditto	ditto	ditto	....	Ditto ditto ditto				42	0	0		
		Ditto	ditto	ditto	....	Ditto	ditto	ditto	....	To the Collector of Azemghur				16	8	0		
		Ditto	ditto	ditto	....	Ditto	ditto	ditto	....	To the Station Staff Officer at Banda.				16	8	0		
		Ditto	ditto	ditto	....	Ditto	ditto	ditto	..	To the Brigade Major at Cawnpoor..				16	8	0		
										Ditto ditto ditto ..				16	8	0		
										Ditto ditto ditto ..				16	8	0		
		Ditto	ditto	ditto	....	Ditto	ditto	ditto	..	To the Treasurer, Allahabad				16	8	0		
		Ditto	ditto	ditto	....	Ditto	ditto	ditto	....	Ditto ditto ditto				16	8	0		
		Ditto	ditto	ditto	....	Ditto	ditto	ditto	....	Ditto ditto ditto				16	8	0		
		Ditto	ditto	ditto	....	Ditto	ditto	ditto	....	To the Station Staff Officer at Mhow.				16	8	0		
May	1st	Ditto	ditto	ditto	....	Private Siligram Sookul, of the Artillery.				Private Saligram Sookul				120	0	0		
April	1st	Ditto	ditto	ditto	....	2nd Lieutenant R. Pittman, of Sappers and Miners.				Lieutenant Colonel Sir R. Shakespear, Political Agent of Joadpoor				5	0	0		
May	1st	Ditto	ditto	ditto	....	Lieutenant F. Harvey, Brigade Major, Upper Scinde.				To the Officer Commanding Scinde Camel Corps				61	10	5		
June	1st	Ditto	Southern	ditto	....	Jemadar Adjutant Emam Bux, of the 5th Regiment Native Infantry.				To the Paymaster 52nd Regiment Bengal Native Infantry, on account of Sepoy Ladut Khan, No. 4 Company of the above Regiment.....			14th	25	0	0		16th
May	19th	Ditto	ditto	ditto	....	Private Budloo Tewaree, of the 20th Regiment Native Infantry.				Sahebdeen Coommar, Light Company 20th Regiment Bombay Native Infantry, on furlough			15th	50	0	0		17th
		Ditto	ditto	ditto	....	Private Buldee Gudderia, of ditto ..				Ram Deen Gudderia, his brother....				20	0	0		
June	1st	Ditto	ditto	ditto	....	Paymaster 9th Regiment Bombay Native Infantry.				To the Collector of Futtehpoor.....			21st	24	0	0		23rd
		Ditto	ditto	ditto	....	Ditto ditto ditto				To the Brigade Major at Cawnpoor..				16	14	11		
		Military Paymaster, Presidency				Private Ram Narrain Dhobay, of the 13th Regiment Native Infantry....				Ram Dyal Dhobay			28th	27	0	0		30th
		Ditto	ditto	ditto	....	Private Mattadeen 2nd, of ditto....				Hunnooman Buneah				25	0	0		
April	15th	Paymaster Poona	D. A.			Lieutenant F. Keys, Paymaster 11th Regiment Native Infantry				To the Staff Officer of Mangalore....	Madras ..		1st	5	0	0		4th
May	27th	Ditto	Southern	ditto	....	Ensign J. Gordon, Acting Paymaster 19th Regiment Bombay Native Infantry.				To the Major of Brigade, Lucknow, on account of Private Noharee Ahir, General No. 520, of No. 4 Company 19th Regiment Bombay Native Infantry, now on furlough in Hindoostan, being his pay from 1st December 1852 to 28th February 1853, being 3 months.....	Bengal....		17th	16	8	0		21st

Carried forward..... Rs. 3,105 15 5

Date of the Remittance Lists.	From what Pay Office received.	By whom made.	In whose favor.	To what Presidency.	Date of the receipt in the Military Accountant's Office.	Amount.	Date when forwarded.
1853.	May 27th Paymaster Southern D. A.....	Ensign J. Gordon, Acting Paymaster 19th Regiment Bombay Native Infantry.	Brought forward..... To the Major of Brigade, Lucknow, on account of Private Gooljar Koo- bee, General No. 518, of No. 6 Com- pany 19th Regiment Bombay Native Infantry, now on furlough in Hin- doostan, being his pay from 1st Jan. to 31st March 1853, being 3 months. Bengal.....	1853.	June 17th	Rs. a. p. 3,105 15 5	June 21st
					June 17th	Rs. 17 5 10	
						Rs. 3,123 5 3	

(Errors excepted)
G. J. BLANE, Military Accountant.

Bombay Castle, Military Accountant's Office, 21st July 1853.

BANK OF BOMBAY.

Notice is hereby given, that under Section XXXVI. of Act III. of 1840, the Annual General Meeting of Proprietors will be held in the Bank Office in the Fort, on Monday the 1st day of August, at eleven o'clock in the forenoon, when the Directors will have the pleasure to submit a State-ment of Affairs of the Bank, made up to the 30th ultimo.

By order of the Board of Directors,
J. STUART,

Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 14th July 1853.

BANK OF BOMBAY.

DISCOUNT.

On Government Bills..... 4 per cent.

On Private Bills at or within 3 } 7 ditto.
Months }

INTEREST.

On Fixed Loans on Government } 5 ditto.
Notes }

On Cash Credits and Loans on } 6 ditto.
Government Notes..... }

On Loans and deposit of Goods, &c. 7 ditto.

The rate of advance on deposit of 5 per cent. Government Notes is 95 per cent., on 4 per cent. Government Notes, 90 per cent., and on Goods, three-fourths the approved value.

By Order of the Board of Directors,

J. STUART,

Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 1st July 1853.

Notice

Is hereby given, that the sum of Rupees (8-9-6) eight, nine Annas, and six Pies, Wages due to the Estate of the late DAJEE BOODIA, Registered No. 8527, Lascar, of the ship "Dadloy," has been paid into my Office, and the same will be paid by me to his legal representative on application, with full particulars (post-paid).

C. KINGCOME,

Registrār of Merchant Seamen.

Bombay, Marine Registry Office,

24th June 1853.

اشنہار دیا جاتا ہے

کہ آنتہ روپے نو آٹے اور چھہ پی (۹-۹-۸) متوفی داجی بودیہ جسکا نمبر ۸۵۲۷ مرقوم ہے اور جو برگ دان لاسے پر خلاصی تھا آسکے درماتے کی رقم جو کہ آسکا حق اور اسکی ملک ہے میرے آفس میں بھری گئی ہے سو مجھکو عرض کئے پر اور آک کا محصول بھرے پر آس متوفی کے شرعی وکیل کو میرے سے ادا کئی جاویگی

دیا گیا مٹنی مریں رجسٹری آفس میں

بتاریخ ۲۴ مایہ جون ۱۸۵۳

(صحیح) سی کنگکم

بے پارٹی جہاز کے خلاصیوں کا رجسٹری

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

Advertisement.

Messrs. Holder & Co. have on sale on account of Government, at Rupees 30 each, copies of the New Volume of Morley's Digest of Indian Cases.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract for supplying fresh Bread, Flour, &c. to the European Troops and Hospitals, Commissariat and Indian Naval Departments, House of Correction, and County Gaol, and for such other purposes as may from time to time be required, for the term of nine months from the 1st day of August next, may, on application, at this Office, from 11 A. M. till 5 P. M. daily, obtain copies of the Schedule or List of Prices, and such information relating thereto as they may require.

2. Sealed tenders for the contract will be received at this Office on Friday the 29th instant, at 2 P. M. precisely. These must specify, both in words and figures, the rates per cent. above or below the prices exhibited in the above list at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, according to musters which may be seen in this Office, or of the sort usually supplied; and are to be delivered, in the first instance at the Commissariat Stores, if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be demanded; and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer; or by a Committee of Officers, appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final, and binding on all parties.

3. No tender will be received unless accompanied by a deposit, in cash, of the sum of Rupees (1,419) one thousand four hundred and nineteen, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the contractor to execute the necessary deed of contract, whenever required to do so, on his tender being accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees (5,676) five thousand six hundred and seventy-six, which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

4. A contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers, as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from Rupees (50) fifty to (200) two hundred, at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract; it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee consti-

tutes such a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General, and that if the contract be so cancelled, the cash deposit of Rs. (1,419) one thousand four hundred and nineteen, mentioned in para. 3 of this Notice, will be forfeited to Government.

5. It is also to be understood that any negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies, or obey orders, or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those he is bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject him, in every instance, to be fined to the extent of twenty-five Rupees, at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding Clause, no further penalty shall be leviable under this Clause.

6. It is further to be understood that the contractor, or an accredited Agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this Office during the usual hours of business, i. e. from 10 A. M. to 5 P. M. daily, Sundays excepted, also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

7. Any party whose tender is accepted will be required to produce his sureties for the approval of the Hon'ble Company's Solicitor, within 15 days from the date of the acceptance of his tender, or the contract will be resold; no reason will be stated for rejecting any security tendered.

8. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

9. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

10. Any party who, after tendering for the contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 7 of this Notice, will be interdicted from tendering on future occasions, unless he produces a certificate from individuals of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract on his offer being accepted.

11. The annual outlay on the above contract is estimated at Rupees 28,383.

12. No reason will be assigned for the rejection of any tender.

J. B. RAMSAY, Captain,
Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,
25th July 1853.

*STATEMENT OF REMITTANCES prior to the 30th April 1852, remaining unpaid in the Military Pay Offices at the Presidency
and Subordinates on the 30th April 1853.*

From Abstracts discharged		By whom made.	To whom payable.	Amount.	Total.
In the Pay Office	In the Month of				
<i>List from the Pay Office at the Presidency.</i>					
Poona.	June 1851.	1st Lieutenant G. E. Herne, 1st Bombay European Regiment	Mr. C. Jesson, on account of Hada Bonsel	2 8 0	
Ditto.	" "	Lieutenant R. T. Goodwin, Fort Adjutant	Secretary Dekhan Vernacular Translation Society	5 0 0	
Ditto.	July "	Paymaster H. F. Disbrowe, 1st Bombay European Regiment	Surgeon Stowell, European General Hospital	0 8 0	
Ditto.	Aug. "	Ditto ditto ditto	Ditto ditto	0 6 0	
Ditto.	" "	Lieutenant Colonel D. G. Duff, 16th Regiment Native Infantry	Mr. D. A. Silva.....	50 0 0	
Northern Div. Scinde.	" "	Lieutenant J. Harrison, 17th Regiment Native Infantry.	Rustomjee Merwanjee, on account of self.....	50 0 0	
	" "	Lieutenant B. K. Finnimore, Ordnance Department, Kurrachee.	The Sub-Treasurer, on account of Military Secretary to Government	1 2 8	
Northern Div.	Sept. "	Lieutenant T. T. Piers, Staff	Secretary General Prize Committee, Bombay, the amount of unclaimed share, as per Acquittance Roll No. 3.....	8 9 0	
Scinde.	Oct. "	Lieutenant R. Wallace, 5th Regiment Native Light Infantry	Military Pay Office, Bombay.....	5 0 0	
Poona.	Nov. "	Lieutenant Colonel James Scott, 11th Regiment Native Infantry	Ibrahim Ahmedbhoj.....	27 0 0	
Southern Div.	" "	Major R. W. Honner, 4th Regiment Native Infantry..	The Secretary to Bombay Auxiliary Bible Society	9 12 0	
Ditto.	" "	Lieutenant W. Waddington, 20th Regiment Native Infantry	Messrs. Lancaster and Co.....	15 0 0	
Ditto.	Dec. "	Captain E. S. Blake, 5th Company 3rd Battalion Artillery	The Military Accountant.....	61 3 8	
Poona.	Feb. 1852.	Lieutenant Colonel Duff, 16th Regiment Native Infantry	Merwanjee, Bombay	41 0 0	
Ditto.	Mar. "	Serjeant Overseer H. Hayward, Staff	Surgeon European General Hospital	1 8 0	
Scinde.	" "	Lieutenant J. Macdonald, 15th Regiment Native Infantry	C. A. West, Esquire.....	100 0 0	
Poona.	Apr. "	Paymaster C. E. Dansey, 1st Bombay European Regiment.	Surgeon Stowell, European General Hospital, on account of Hospital Stoppages, Mr. Walsh	1 3 0	

Scinde.	Conductor John Mathison, Ordnance Department, Kurrachee	Mr. Harrington	10 0 0
Ditto.	Captain R. B. Brett, 4th Company 4th Battalion Artillery.	J. O. B. Sanders, Managing Proprietor Delhi Gazette Press	20 0 0
Poona.	Assistant Surgeon Batho, 16th Regiment Infantry, Asseergher	Lieutenant Fuller, Engineer, Poona	4 0 0
	<i>List from the Pay Office Poona Division Army.</i>		
	<i>List from the Pay Office Northern Division Army, NONE.</i>		
	<i>List from the Pay Office Southern Division Army, as per Letter.</i>		
	<i>List from the Pay Office Scinde Division Army, NONE.</i>		
			409 12 4
			Rupees 413 12 4

(Errors excepted)

G. J. BLANE, Military Accountant.

Bombay Castle, Military Accountant's Office, 21st July 1853.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this Office on Saturday the 20th August 1853, at 12 o'clock, noon, for a contract for supplying, and continuing the supply of 30 permanent, Draught Bullocks, for the Force at Sholapoor, for a period of three years from the date of signing the contract.

All persons desirous of entering into the contract may, on application at this Office, from 10 A. M. until 5 P. M. daily, Sundays excepted, obtain such information relating thereto as they may require, and, the offer being accepted, the tenderer will be required to execute a contract under seal, in accordance with the stipulation in this Notice contained.

The contractor will be required to supply for a period of 3 years 30 Draught Bullocks, of Mysore, Malwa, or Hannum-Conda breed, equal to the draft of Guns and heavy Stores, each Bullock to be 50 inches high or upwards.

The Cattle should not be under 5, or above 8 years in age.

The offer should be the rate per mensem for each approved Draught Bullock, and the period within which the required number of Cattle will be produced for inspection and approval of a Committee of Officers to be appointed by the Commanding Officer.

The pay of the Cattle to commence from the day they may be passed by a Committee.

The following attendants to be present with the Bullocks. They should be settled with monthly by the contractor, and are not to be discharged without the permission of the Commissariat Officer, viz:—

- 1 Chowdry.
- 1 Duffadar.
- 11 Drivers.

The hire of the Cattle to be paid in arrears on the 10th of each month.

The Cattle to be picketed close to, or rather within the Camel Lines, to enable the Commissariat Warrant Officer to superintend their feeding and grooming; and they should be allowed such ration of Grain as may be deemed necessary by the Commissariat Officer, not exceeding 4 lbs. per diem per head.

The contractor or his agent to attend at the Commissariat Office daily, to receive orders.

The contractor should be bound to supply extra Cattle whenever required for the service of Government, as follows, and for which he is to receive the rate of hire that may be tendered for the 30 Bullocks above alluded to, viz:—

- 50 Draught Bullocks in 20 days;
- 100 Draught Bullocks in one month;

of such breed as may be procurable on the spot, well adapted for the duty required.

The contractor to be paid in advance one and a half month's hire for such extra Bullocks as may be required, and in the event of their being discharged within three months from the date of their entertainment, he will be allowed 3 months' hire for the same.

All the Bullocks furnished by the contractor will be branded in presence of the Committee passing them with the letters S. D. A., of one inch in length, on the off hip, the number of each Bullock, and two last numbers of the year in which they may be supplied.

The contractor is answerable for all losses of Government property that may be conveyed by his Cattle, and the amount thereof will be recovered from the first monthly payment of the Bullocks; but any unavoidable losses by capture of an enemy, when under the protection of Camp or of regular Sepoys, to be taken into special consideration by Government.

The Commissariat Officer is authorized to submit for inspection of a Committee of Officers, to be appointed on the part of Government, any Bullocks which he may consider unfit for service; and if condemned, the contractor must replace them. Should he refuse or neglect to do so, or to replace casualties in the Bullocks, or attendants, the Commissariat Officer will do so at his (the contractor's) risk, and recover the amount from the first monthly bills that may become due to him.

Should the Bullocks be in a dirty state, or in bad condition, or should the orders of the Commissariat Officer be disobeyed by the contractor, he is liable to be fined by the Commissariat Officer, in a sum not exceeding (25) twenty-five Company's Rupees for each offence; and in case of any infringement of the conditions of the agreement, it will be optional with Government to put an end to the contract.

As a security for the due fulfilment of the contract, the contractor will be bound to place at the disposal of Government the whole of the Draught Bullocks (30) to be supplied by him, as a guarantee for the exact, regular, and due performance of the agreement, and the same will be forfeited to Government should he fail in any of the conditions of his contract.

Persons desirous of taking the contract will be required to lodge in this Office a deposit of Rupees (100) one hundred, in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted. This sum will be returned to him as soon as the deed is executed.

W. BUCHANAN, Lieutenant,
Acting 1st Class Commissariat Agent.

*Commissariat Office, Sholapoor,
29th June 1853.*

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying Europe Cloth to this Department, for the term of one year from the 1st day of September next, may, on application at this Office from 11 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain copies of the Schedule, or List of Prices, and such information relating thereto as they may require.

2. Sealed tenders for the contract will be received at this Office on Friday the 12th proximo, at 2 P. M. precisely. These must specify, both in words and figures, the rate per cent. above or below the prices exhibited in the above list at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, according to musters which may be seen in this office, or of the sort usually supplied, and are to be delivered, in the first instance at the Commissariat Stores if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be de-

manded, and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final and binding on all parties.

3. No tender will be received unless accompanied by a deposit in cash of the sum of Rupees (214) two hundred and fourteen, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the contractor to execute the necessary deed of contract, whenever required to do so, on his tender being accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees (856) eight hundred and fifty-six, which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

4. A contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from Rupees (30) thirty to (120) one hundred and twenty, at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract; it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes such a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General; and that if the contract be so cancelled, the cash deposit of Rupees (214) two hundred and fourteen, mentioned in paragraph 3 of this Notice, will be forfeited to Government.

5. It is also to be understood that any negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies, or obey orders, or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those he is bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject him, in every instance, to be fined to the extent of twenty-five rupees, at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

6. It is further to be understood that the contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this office during the usual hours of business, i. e. from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

7. Any party whose tender is accepted will be required to produce his sureties for the approval of

the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his tender, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any security tendered.

8. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

9. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

10. Any party who, after tendering for the contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 7 of this Notice, will be interdicted from tendering on future occasions, unless he produces a certificate from individuals of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.

11. The annual outlay on the above contract is estimated at Rs. 4,282.

12. No reason will be assigned for the rejection of any tender.

J. B. RAMSAY, Captain,

Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Deputy Commy. Genl.'s Office,
27th July 1853.

Notice

Is hereby given, that the sum of Rupees (5-10-0) five, and ten Annas, Wages due to the Estate of the late BELALL JEWAIR, Registered No. 6033, Lascar, of the ship "Fort William," has been paid into my Office, and the same will be paid by me to his legal representative on application, with full particulars (post-paid).

C. KINGCOME,

Registrar of Merchant Seamen.

Bombay, Marine Registry Office,
28th June 1853.

اشتہار دیا جاتا ہے

کہ پانچ روپے اور دس آنے (۵-۱۰-۰) متوفی بلال جواہر جسکا نمبر ۶۰۳۳ مرقوم ہے اور جو جہاز فورٹ ولیم پر خلاصی تھا اسکے درملے کی رقم جو کہ آسحاق اور اسکی ملک ہے میرے آفس میں بھری گئی ہے سو مچھکو عرض کئے پر اور ڈاک کا محصول بھرے پر اس متوفی کے شرعی وکیل کو میرے سے ادا کئی جاوے گی

دیا گیا مٹھنی مرین رجسٹری آفس میں

بتاریخ ۲۸ ماہ جون ۱۸۵۳

(صحیح) سی کنگم

پے پارے جہاز کے خلاصیوں کا رجسٹرار

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

Notice

Is hereby given, that the sum of Rupees (10-9-8) ten, nine Annas, and eight Pies, Wages due to the Estate of the late SHERIFA MAHOMED SENOOR,

Registered No. 2210, Tindal, of the ship "Scotia," has been paid into my Office, and the same will be paid by me to his legal representative on application, with full particulars (post-paid).

C. KINGCOME,

Registrar of Merchant Seamen.

Bombay, Marine Registry Office,
12th July 1853.

اشتہار دیا جاتا ہے

کہ دس روپے نو آنے اور آٹھ پی (۸-۹-۱۰) متوفی شریف محمد سنور جسکا نمبر ۲۲۱۰ مرقوم ہے اور جو جہاز اسکوتیا پر تندیل تھا اسکے درملے کی رقم جو کہ آسحاق اور اسکی ملک ہے میرے آفس میں بھری گئی ہے سو مچھکو عرض کئے پر اور ڈاک کا محصول بھرے پر اس متوفی کے شرعی وکیل کو میرے سے ادا کئی جاوے گی

دیا گیا مٹھنی مرین رجسٹری آفس میں

بتاریخ ۱۲ ماہ جولائی ۱۸۵۳

(صحیح) سی کنگم

پے پارے جہاز کے خلاصیوں کا رجسٹرار

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

Advertisement.

Tenders are hereby invited for the conveyance of

(2) Two European Convicts, either to Calcutta, Madras, or direct to Van Dieman's Land.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,

F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay,
27th July 1853.

Notice.

Tenders will be received at the Office of the Commander in Chief of the Indian Navy, from persons willing to supply Ship Tonnage for the conveyance from Mangalore to Calcutta of about (358) three hundred and fifty-eight Candies of Coir, be the same more or less.

The Tenders must specify the rate per ton of four Candies, or (2,240) two thousand two hundred and forty pounds, and the time when the Vessel will be at Mangalore to receive the Coir.

The Coir will be placed on board in bundles, which must be preserved entire, and must be delivered at Calcutta in like good order, according to weight.

The Master of the Vessel, or authorized Agent for the owner at Mangalore, will be required to see the Coir weighed, and the bundles counted, and to sign the Bill of Lading, or such other documents connected with the lading of this Article as the Principal Collector of Mangalore may require of him.

The freight will be paid in Calcutta, on the completion of the delivery of the Coir, in conformity with the terms of the Bill of Lading.

The Commander in Chief reserves to himself the right of rejecting any Tender, without assigning cause for so doing.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,
F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay,
27th July 1853.

STATEMENT OF DEPOSITS made at the General Treasury at Bombay, on account of the Estates of deceased European Commissioned, Warrant, and Non-Commissioned Officers and Soldiers, and Seamen, of the East India Company's Service, during the Month of June 1853.

Date of Deposits.	On whose Account.	Rank.	Corps.	General No.	Date of Decease.	Amount of Deposits.		
						<i>Rs.</i>	<i>a.</i>	<i>p.</i>
1853	<i>Military.</i>							
June 4th..	E. P. Berthen	Ensign	2nd B. Eur. Regt. (L. I.)....	....	Mar. 6th 1853	912	15	4
" "	H. L. Salmon	Captain	Veteran Battalion .....	....	Aug. 14th 1852	1,286	15	4
" 11th..	Thomas C. Pownall.....	Captain	4th Troop B. H. Art. ....	....	July 18th "	93	0	0
" "	Peter Delaney	Private	1st B. Eur. Regt. (Fus.)....	1939	Mar. 25th 1853	26	5	8
" 18th..	H. L. Salmon	Captain	Veteran Battalion .....	....	" .....	27	5	0
" 25th..	George Hopper	Gunner	4th Troop H. Art.	2745	Mar. 17th 1853	9	1	10
" 28th..	John Davis	Gunner	2nd Co. 2nd Batt. Art.....	1786	Dec. 6th 1852	13	12	6
	<i>Marine.</i>							
June 3rd..	Alexander Thomas Struck	Ordinary Seaman.....	H. C. B. " Euphrates" ....	....	July 25th 1851	78	6	0
" "	Duncan Cannon	Able Seaman	Ditto .....	....	Sept. 5th "	245	3	0
" 9th..	James Sword	3rd Class Gunner	H. C. S. V. " Zenobia"	2047	Jan. 17th 1853	372	9	9
" "	Samuel Baker	Able Seaman	Ditto	3616	" 16th "	68	0	7
" "	Percy Bagwell	Ditto	Ditto	3694	" 30th "	29	3	3
" "	Anthony Polser	Ditto	Ditto	3276	Dec. 26th 1852	79	0	1
" "	William Dearness	Ditto	Ditto	3205	Mar. 22nd 1853	161	12	6
" "	John Edward	Captain Forecastle	Ditto	1472	" 23rd "	222	5	1
" "	Edward Gale	Ordinary Seaman	Ditto	1613	April 6th "	71	3	10
" "	William Johnstone	Captain Forecastle	H. C. S. V. " Moozuffer"....	3152	Mar. 23rd "	86	5	11
" "	John Douglas	Able Seaman	Ditto	3508	" 27th "	97	14	9
" "	Peter Clerk	Boy	Ditto .....	....	" 24th "	26	7	7
" "	John Nixon	Able Seaman	Ditto	2991	April 13th "	229	10	4
" 16th..	John de Roche	Purser's Steward	" Ferooz" .....	....	" 25th 1852	36	14	10
" 27th..	G. Danvers .....	.....	Indian Navy.....	....	Aug. 24th 1843	174	13	10

Claims against the above Estates are to be preferred to the Secretary to Government in the Military Department, within twelve months from the date of the death of the party, after which period all payments will cease to be made in India.

J. G. LUMSDEN,
Secretary to Government.

[1169]

POST OFFICE NOTICES.

OVERLAND MAIL,
Viâ Ceylon.

Overland Mails, *viâ* Marseilles and Southampton, to be despatched per P. & O. Company's Steamer "MALTA," to meet the Calcutta Steamer at Point de Galle on her way to Suez, will be closed on SATURDAY the 30th instant, at 6 o'clock p. m.

Packets for Ceylon, Penang, Singapore, Hong-Kong, Australia, Mauritius, and the Cape of Good Hope, for despatch per "MALTA," will be closed on the 30th instant, at 6 p. m.

Bombay, Genl. Post Office, 13th July 1853.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

POSTAL NOTICE.

The following Sections of the Post Office Rules of 30th August 1837 are published for general information:—

"XXIV. Whatever Postage is marked on a Letter, Paper, or Parcel, must be paid at once, on delivery," &c.

"XXXI. The Servants at the several Post Offices are not bound to give Change to parties sending or receiving Letters, in any case."

No Letters will be delivered except on immediate payment of the Postage, and parties sending for their Overland Letters are particularly requested to bear this Rule in mind.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

*Bombay, General Post Office,
21st May 1853.*

POSTAL NOTICE.

Books, &c. posted in England in conformity with the terms of the Postal Notice of 4th May 1853, if sent to the care of Agents in Bombay, become liable, on being re-posted for Inland Stations, to the

usual Indian Postage, in addition to the Postage paid in England. To obviate this, the Books, &c. should be addressed to the parties and Stations they are intended for, *direct*.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General,

*Bombay, General Post Office,
6th July 1853.*

POSTAL NOTICE.

Soldiers' Letters, properly superscribed and franked, when *not more than One Tola in weight*, will, in future, be exempted from Postage. All such Letters above that weight, will be charged with the usual rates of Postage.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

*Bombay, General Post Office,
13th July 1853.*

POSTAL NOTICE.

Bhangy Parcels must be well packed and covered with Wax Cloth, to protect them from being damaged whilst in transit, otherwise they will most probably get injured from wet weather.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

*Bombay, General Post Office,
27th July 1853.*

POSTAL NOTICE.

The Rates of Charges on Parcels per Steamers to Aden, published in the Postal Notices of 2nd and 9th February last, are rescinded. In future, Parcels posted for that place will be charged with the Ship Postage provided in Schedule D, dated 21st February 1846, viz. 2 Annas for every 100 tolas, no parcel being received beyond 300 tolas' weight.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

*Bombay, General Post Office,
27th July 1853.*

Postal Notice.

From and after the 1st instant, printed Books, Magazines, Reviews, and Pamphlets, whether British, Colonial, or Foreign, posted in the East Indies addressed to the United Kingdom, or posted in the United Kingdom addressed to the East Indies, may be transmitted by the Post between any part of the East Indies and the United Kingdom, subject to the following Rules, and rates of Postage:—

	s.	d.	Rs.	as.
For a single volume, not exceeding $\frac{1}{2}$ lb. in weight	0	6	or	0 4
Ditto ditto exceeding $\frac{1}{2}$ and not exceeding 1 lb. in weight.....	1	0	or	0 8
Ditto ditto exceeding 1 and not exceeding 2 lbs. in weight.....	2	0	or	1 0
Ditto ditto exceeding 2 lbs. and not exceeding 3 lbs. in weight..	3	0	or	1 8

The above rates of Postage, *which must be prepaid*, will free the Books from all further charge, whether in the East Indies or in the United Kingdom.

No Packet will be received in the Post Office for transmission if it exceeds three pounds in weight, or contains more than one printed Book, or printed Pamphlet, (the several sheets or parts of which, when more than one, shall be sewed or bound together,) or any paper or thing besides a printed Book or Pamphlet; or which, in length, breadth, width, or depth, shall exceed the dimensions of two feet.

Every Packet may be sent without a cover, or in a cover or envelope which must be open at the ends or sides, but it must not contain any writing or marks upon the envelope, or upon or within any part of the contents, other than the name and address of the party for whom the Packet is intended.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General, in charge.

Bombay, General Post Office, 4th May 1853.

BOMBAY PRICE CURRENT

OF MEAT, POULTRY, FRUIT, BREAD, FLOUR, ROLONG, SAGO, BUTTER, MILK, FIREWOOD, OIL, CANDLES, SOAP, GHEE, SUGAR, GRAIN, &c. &c.—QUOTED BY THE DEALERS.

ARTICLES.		PRICES.	ARTICLES.		PRICES.	ARTICLES.		PRICES.
BEEF.			PORK, FRESH & SALT (continued).			SUGAR OF SORTS.		
Prime pieces..... 1st sort	6lbs.	1	Trotters, small	per four	1	Sugar, Phifa..... per md. of 28 lbs	8	8
" " 2nd do.	10	1	Pig's Liver & Heart	"	2	" Caudy, 1st sort..... "	5	4
" " 3rd do.	16	1	Pork, salt, country	8 lbs	1	" " 2nd do..... "	4	3
Brisket and Round, 1st sort	12	1	" "	"	1	" " soft, 1st do..... "	4	2
" " 2nd do.	14	1	Goese..... each	3	3	" " 2nd do..... "	3	4
" " 3rd do.	16	1	Turkey cock, Bombay	"	3	" " brown..... "	2	12
Meat for Soup..... 16	1	1	" hen, " "	"	2	Jagree..... "	1	12
Shin..... large	each.	3	" cock, Goa..... "	"	2	GHEE OF SORTS.		
" " small	"	3	" hen, " "	"	2	Ghee, Kurrachee, per md. of 28 lbs.	4	12
Ox Tails..... "	"	8	Fowls, large, Surat	"	1	" " Surat..... "	5	12
Tongue..... large	"	3	" " small, " "	"	1	" " Bhowninggur..... "	4	12
" " small	"	3	" " large, Bombay	"	8	" " Balghianty..... "	5	12
Heart..... large	"	3	" " small, " "	"	6	" " Ghanty..... "	4	8
" " small	"	2	Ducks, large..... "	"	8	" " Rajapoor..... "	4	8
Marrow-bone..... "	"	1	" " small..... "	"	6	" " Jafrabad..... "	7	12
Ox Palates..... "	"	9	Chickens, large..... per dozen.	2	12	GRAIN OF SORTS.		
Feet..... four	"	4	" " small..... "	1	12	Wheat, Harsiu..... } pr. Cdy. of		
Suet..... per lb.	4	4	Hens' Eggs..... each.	3	3	" " 1st sort..... "	16	12
Tongues (salted, dry), Poona, each.	4	5	Ducks..... "	3	3	" " 2nd do..... "	15	12
" (pickled) Bombay..... "	5	5	FRUITS OF SORTS.			" " Bhowninggur, 1st do.	15	12
VEAL, SMALL.			Pine-apples, Bombay, large..... each.	12	12	" " 2nd do..... "	14	8
Hind Quarter..... 1st sort	4 lbs.	1	" " small, " "	8	8	" " Sindee..... "	13	12
" " 2nd do.	5	1	" " Goa..... large, " "	12	12	" " Gram, Janbooscer..... "	16	8
" " 3rd do.	6	1	" " small, " "	12	12	" " Ghogaree, new..... "	16	12
Fore Quarter..... 1st do.	4 1/2	1	Pomelos..... large, " "	8	8	" " Ghantee, old..... "	15	12
" " 2nd do.	5 1/2	1	" " small, " "	8	8	" " Ghantee, new..... "	15	8
" " 3rd do.	6 1/2	1	Guavas..... large, " "	8	8	" " Beral..... "	14	8
VEAL, LARGE.			" " small, " "	6	6	Wooreed, Ghantee..... "	12	8
Hind Quarter..... 1st sort	4 lbs.	1	Oranges..... large, " "	6	6	" " Malabar..... "	12	12
" " 2nd do.	5	1	" " small, " "	6	6	" " Cutch..... "	13	12
" " 3rd do.	6	1	Grupes, black..... per seer	6	6	" " Ghogaree..... "	13	12
Fore Quarter..... 1st do.	5	1	" " green..... "	6	6	" " Ghantee..... "	12	8
" " 2nd do.	6	1	Melons, water, large..... each.	12	12	" " Cutch..... "	13	12
" " 3rd do.	7	1	" " small..... "	12	12	" " Mut..... "	12	12
Head..... 1st do. each	12	10	" " Musk, large..... "	8	8	" " Ghantee..... "	12	8
" " 2nd do.	10	10	" " small..... "	6	6	" " Mugg..... "	17	12
" " 3rd do.	8	8	Plantains, red, large..... "	6	6	" " Ghogaree..... "	13	12
Feet..... four.	4	4	" " small..... "	6	6	Bazaree, Ghantee..... "	15	12
Liver & Heart..... each	1	1	" " yellow, large..... "	4	4	" " Bhowninggur, 1st sort	15	12
MUTTON FOR EUROPEANS.			" " small..... "	3	3	" " 2nd do..... "	14	12
Saddle..... 1st sort per lb.	3	6	Limes, sweet..... "	9	9	" " Rajapoor..... "	13	12
" " 2nd do.	2	6	" " sour..... "	1	1	Barley..... new..... "	10	12
" " 3rd do.	2	6	Potatoes, Neigherries, large, perseer.	1	1	" " old..... "	8	12
Leg, Loin, Neck, } 1st do..... "	2	6	" " small..... "	1	1	Toor..... 1st sort..... "	15	12
and Shoulder..... "	2	6	" " Malaheshwar, large..... "	9	9	" " 2nd do..... "	12	12
" " 2nd do..... "	2	3	" " small..... "	6	6	Joaree..... "	11	12
" " 3rd do..... "	2	3	" " Poona, large..... "	3	3	Nacheny..... "	10	12
Breast..... 1st do..... "	1	6	" " small..... "	9	9	Vattana..... "	13	12
" " 2nd do..... "	1	6	" " Surat, large..... "	9	9	Chowley..... per phara	2	12
" " 3rd do..... "	1	6	" " small..... "	9	9	Dall, Broach..... "	2	12
Tongue, Sheep's..... each.	6	6	Yains, white..... "	8	8	" " Surat..... "	3	12
Brauns..... "	6	6	" " red..... "	8	8	UNBOILED RICE OF SORTS.		
Head..... "	2	2	Onions..... "	2	2	Rice, Putney..... per phara	2	12
Liver and Heart..... "	2	2	Ginger..... "	8	8	" " Sindy, red..... "	12	12
Kidneys..... "	4	4	DRY FRUITS OF SORTS.			" " raw..... "	12	12
Feet..... four.	4	4	Plums, fine..... per seer weight.	2	2	" " red..... "	10	12
Suet..... per lb.	4	4	" " coarse..... "	1	1	BEATEN RICE OF SORTS.		
MUTTON FOR NATIVES.			Currants, fine..... "	10	10	Rice, Jerasaul, 1st sort..... per phara	3	8
First sort..... 10 lbs.	1	1	" " coarse..... "	8	8	" " 2nd do..... "	3	4
Second..... 12	1	1	Prunes, new..... "	3	3	" " Vergole, 1st do..... "	3	12
Third..... 16	1	1	" " old..... "	2	2	" " 2nd do..... "	2	12
KID, SMALL.			Almonds, sweet..... "	1	6	" " Sindy ratra..... "	3	12
Hind Quarter..... 1st sort	3 lbs.	1	" " bitter..... "	2	2	" " Putney..... "	2	4
" " 2nd do.	4	1	BREAD, &c.			" " raw..... "	2	12
" " 3rd do.	5	1	A loaf, 1st sort..... 13 oz. each.	1	4	MANGALORE RICE OF SORTS.		
Fore Quarter..... 1st do.	4	1	" " 2nd do..... 13 oz. "	1	1	Rice, unboiled, 1st sort..... per robin.	2	12
" " 2nd do.	5	1	" " brown..... 32 oz. "	2	2	" " 2nd do..... "	3	8
" " 3rd do.	6	1	" " 16 oz. "	1	1	" " boiled, 1st do..... "	2	8
Head, Feet, Liver, & Heart..... each	4	4	Flour, wheat..... per seer measure	3	4	" " 2nd do..... "	2	4
KID, LARGE.			Rolong..... "	3	4	BENGAL RICE OF SORTS.		
Hind Quarter..... 1st sort	4 lbs.	1	Sago, fine..... weight.	2	2	Rice, unboiled, 1st sort. { per bag of		
" " 2nd do.	4 1/2	1	" " coarse..... "	1	6	" " 168 lbs.	6	12
" " 3rd do.	5 1/2	1	Arrowroot, best..... "	2	2	" " 2nd do..... "	6	8
Fore Quarter..... 1st do.	5	1	" " coarse..... "	1	6	" " 1st do..... "	4	12
" " 2nd do.	5 1/2	1	MILK AND BUTTER.			" " 2nd do..... "	4	8
" " 3rd do.	6	1	Cows' milk..... per seer measure.	1	2	BIHATT.		
Head, Feet, Liver, & Heart..... each	4	4	" " butter..... per cup of 2 oz.	1	2	Bhatt, Putney, per moora of 25 pharas	23	12
LAMB, SMALL.			Buffaloes' milk..... per seer measure.	1	2	" " raw..... "	21	12
Hind Quarter..... 1st sort	4 lbs.	1	" " butter..... per cup of 2 oz.	1	2	" " red..... "	20	12
" " 2nd do.	5	1	FIREWOOD.			SUNDRIES.		
" " 3rd do.	6	1	Babool, per candy of 28 mds. 784 lbs.	3	4	Saltpetre, Europe, per md. of 28 lbs.	2	8
Fore Quarter..... 1st do.	5	1	Khair..... "	2	10	" " Bengal..... "	3	12
" " 2nd do.	5 1/2	1	Aine..... "	2	8	" " Rajapoor..... "	1	8
" " 3rd do.	6 1/2	1	Karmell..... "	3	4	Pepper, black, 1st sort..... per seer.	1	6
Head, Feet, Liver, & Heart..... each	4	4	OILS, CANDLES, AND SOAP.			" " 2nd do..... "	1	3
LAMB, LARGE.			Cocconut oil, 1st sort, pr. md. of 28 lbs.	7	7	" " white..... "	3	12
Hind Quarter..... 1st sort	4 1/2 lbs.	1	" " 2nd " " "	6	6	Garlick, large..... "	6	12
" " 2nd do.	5	1	Jeenglee..... "	6	6	" " small..... "	5	12
" " 3rd do.	6	1	" " Ghantee..... "	4	4	Camphor..... per pound.	8	12
Fore Quarter..... 1st do.	5	1	Erundia, or Castor Oil	2	2	Salt, table..... per seer	1	4
" " 2nd do.	5 1/2	1	Candles, Europe..... "	18	18	" " common, white..... per pylee.	1	2
" " 3rd do.	6 1/2	1	" " Goa..... "	17	17	" " black..... "	1	1
PORK, FRESH AND SALT.			" " Cochin..... "	10	10			
Pork, fresh..... 10 lbs.	1	1	Soap, country..... "	1	8			
Pig, roasting, large size..... each.	1	4	" " Europe, yellow..... "	3	8			
" " small do..... "	1	4	" " white..... "	3	8			
Pig's Head..... 20 lbs.	1	1						
Sausages..... 4	1	1						
Trotters, large..... per four.	1	4						

Fish and Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of them.

Bombay measures by which the articles are sold :— 4 Seers are one Pylee— 17 Pylees are one Phara— 8 Pharas are one Candy— 25 Pharas are one Moora.

A Robin of Rice averages about 15 Pylees.

Bombay weights by which the articles are sold :— 1 Seer is 11 ozs. and 4 drs.— 40 Seers are 1 Maund.— 1 Maund is 28 English pounds.

General Orders.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

Bombay Castle, 21st July 1853.

No. 459 of 1853.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish to the Army the following General Order by the Most Noble the Governor General of India in Council, No. 448, dated Fort William, the 27th of May 1853:—

The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to direct that the following paragraph of a Military Letter from the Honorable the Court of Directors to the Governor of Bengal, No. 40, dated 30th March 1853, be published in General Orders:—

Letter dated 12th December 1852, No. 267.

Question as to the Rank and Standing of Warrant Officers who have been promoted to Commissions on the Veteran Establishment, and who are doing Regimental duty with Officers of the effective branch.

“The Commander in Chief has correctly stated that we intended, by our instructions of the 3rd February 1841, that Commissions on the Veteran Establishment, granted to distinguished Warrant Officers, should be local Commissions. We concur in the opinion of His Excellency, and of your Government, that these Commissions should not interfere with, or supersede, any Commissions held by Officers of the regular effective Service.”

(Signed) R. J. H. BRICH, Lieut. Colonel,

Offg. Secretary to the Govt. of India, in the Military Department.

Bombay Castle, 26th July 1853.

No. 460 of 1853.—The following Orders are confirmed:—

By Captain Edgerly, dated Broach, the 26th May 1853, appointing Lieutenant Lowndes to act as Quarter Master, and Lieutenant Bennett as Interpreter, to the 29th Regiment Native Infantry, during the absence of Lieutenant Blowers on leave, or until further orders.

By Major Watkins, dated Nusseerabad, the 30th June and 1st July 1853, appointing Lieutenant Henderson to act as Quarter Master, and Lieutenant Nicholson as Interpreter, to the 23rd Regiment N. L. I., until further orders.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,

J. G. LUMSDEN,

Secretary to Government.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 21st July 1853.

No. 113 of 1853.—The leave to the Deccan on Medical certificate, granted to Mr. May, Midshipman, in G. G. O. No. 91, of the 16th ultimo, is cancelled.

No. 114 of 1853.—Mr. John Charlton, 1st Class Engineer, is to be returned henceforth on the Rolls under his proper name, viz. John Charlton Winchester.

Bombay Castle, 25th July 1853.

No. 115 of 1853.—The undermentioned Volunteers for the Indian Navy arrived from England on the 20th instant, by the ship “Armais”:—

Mr. John Handson.
Mr. George Charles Parker.
Mr. Alfred Nathaniel Law.
Mr. John Lloyd Hyndman.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,

J. G. LUMSDEN,

Secretary to Government.

Civil Appointments, &c.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

REVENUE.

Bombay Castle, 26th July 1853.

Mr. J. L. Gillett, Superintendent Preventive Service, has been allowed leave of absence for one month, to proceed to the Deccan, on private affairs.

Lieutenant J. Francis, Superintendent of the Poona and Tanna Revenue Survey, is allowed leave of absence from the 12th August next, under Section XI. of the Absentee Regulations, to proceed to Point de Galle, on urgent private affairs.

Mr. J. W. Stack, attached to the Office of the Sub-Collector of Nassick, has been allowed to proceed to the Presidency, for the purpose of undergoing an Examination in the Mahratta language.

Bombay Castle, 27th July 1853.

Mr. H. B. Lockett, First Assistant to the Collector and Magistrate of Tanna, assumed charge of his duties on the 20th instant.

SEPARATE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 21st July 1853.

Mr. T. C. Hope is allowed to proceed to Bombay, for the purpose of undergoing an Examination in the Hindoostanee language.

Bombay Castle, 27th July 1853.

Mr. Rodney Pasley, attached to the Sub-Collectorate of Nassick, is permitted to proceed to Bombay, to prosecute his studies in the Hindoostanee language.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
A. MALET, Chief Secretary.*

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 26th July 1853.

Lieutenant F. W. Atkins, Adjutant of the Khandeish Bheel Corps, is allowed leave of absence from the 25th of August to the 20th of October next, to proceed to the Presidency, for the purpose of undergoing an Examination in the Mahratta language.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 23rd July 1853.

Assistant Surgeon T. B. Beatty has been appointed Civil Surgeon at Kurrachee.

Bombay Castle, 27th July 1853.

Lieutenant Bell, Civil Engineer in Khandeish, has been allowed leave of absence for one month, from the 6th instant, to proceed to Poona, on urgent private affairs.

Assistant Surgeon Giraud, of the Jamsetjee Jejeebhoy Hospital, has been allowed leave of absence for one month, from the 14th instant, to proceed to the Deccan, on private affairs, Assistant Surgeon Lownds performing his duties during his absence.

Erratum.

In the Notification published in the Government Gazette of the 16th June last, page 929, for "the Town of Kelly" read "the Town of Kelly."

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
J. G. LUMSDEN, Secretary to Government.*

Bombay Castle, 27th July 1853.

Mr. J. Lowndes to be Assessor to the Court of Petty Sessions, vice Mr. Jenkins.

Captain K. Jopp, Superintendent of Police at Kaira, assumed charge of his duties on the 6th instant.

The leave of absence on Medical certificate, granted by the Sudder Dewanee Adawlut on the 3rd June last, to Azum Damodur Chintamon, Moonsiff of Sholapoor, is extended to the 20th proximo.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
R. WALLACE, Deputy Secretary to Government.*

PACKETS.

It is hereby notified, for general information, that Packets are open at this Office for the reception of Letters for despatch by the following Vessels:—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS' NAMES.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	WHERE TOUCHING.
A Steamer	Commander in Chief of the Indian Navy	30th proximo	Suez	Aden.
Ditto	Ditto ditto ditto.	10th September.....	Aden.	
Malla	P. & O. Steam Navigation Company ..	31st instant, at 10 A. M.	Hong-Kong.....	Ceylon, Penang, and Singapore.
Mary Graham	Messrs. Cardwell, Parsons & Co.....	1st proximo	Whampoa	
Foam	" W. & A. Graham & Co.....	15th do.	China.	
John Hamilton	" Ritchie, Stewart & Co.....	Despatch.....	Liverpool.	
Aunt Mary	" Wm. Nicol & Co.....	Ditto	London.	
North Star	" Ewart, Latham & Co.....	Ditto	Liverpool.	
Alarm	" Lancaster & Co.....	Ditto	Ditto.	
Covenanter.....	" Edward Bates & Co.....	Ditto	Ditto.	
James Carson.....	Ditto ditto.....	Ditto	Ditto.	
Pudsey Dawson	Ditto ditto.....	Ditto	China.	

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed the evening before the date of departure.

Bombay, General Post Office, 27th July 1853.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received by the Acting Deputy Commissary General, for the conveyance to Calcutta of the following empty Saltpetre Barrels, Staves, Hoops, &c. consigned to the Principal Commissary of Ordnance there:—

(86) Eighty-six Packages of empty Saltpetre Barrels, in Staves, Hoops, &c. the Tonnage of which (calculated by measurement at 50 feet per ton) is about 6½ tons, less or more.

The name of the vessel on which it is proposed to convey the Stores is to be inserted in the Tender.

Further particulars may be learnt on application at this Office from 10 A. M. to 5 P. M. daily, Sundays excepted.

J. B. RAMSAY, Captain,

Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,
27th July 1853.

Notice.

Verbal offers will be received at this Office, at noon precisely on Monday next, the 1st proximo, for the supply of the undermentioned articles, and of such others as this Department may be required to supply during the intermediate period, viz:—

- 16 cwt. Anti-Corrosion.
- 2 Anvils, Smith, (Europe,) 1st size.
- 2 Ditto, (ditto,) 2nd size.
- 5 Ditto, (ditto,) 3rd size.
- 4 Bellows, Smith, (ditto,) 4th size.
- 2 Ditto, (ditto,) 5th size.
- 1 Set Bits, Braces, Carpenter.
- 8,000 Yards Cloth, Canvas, (Europe,) common.
- 4,000 Ditto ditto, Dungaree, double bleached.
- 463 Ditto ditto, ditto, ditto, Blue.
- 40 Ditto ditto, ditto, ditto, Red.
- 800 Corks, for Shell.
- 309 Hoes, (Europe,) large.
- 10 Saws, Cross-cut.
- 2 Scales, Wooden, with Beams and Chains, 5 and 4½ feet, medium.
- 42 lbs. Thread, Cotton, fine.
- 10 lbs. Twine, (Bengal,) fine.
- 1 Optical, square, for taking Offsets.
- 2 Cases Instruments, Mathematical, Pocket.
- 6 Pencils, Sable Hair.
- 1 Plier, Iron, (Europe,) Cutting.
- 5 Locks, Cupboard, with Keys, common.
- 12 Ditto, Drawer, ditto, ditto.
- 10 Handles, Wooden, for Drawers.
- 5 Cakes Color, Drawing, Sepia.

Having 2 threads each way.

An immediate deposit of ten per cent. on the amount of his offer (and where the amount of the offer falls short of 2½ Rupees, of 4 Annas) must be made by the lowest bidder for the supply of any article.

When an offer is accepted for making supplies within a specified period, and the tenderer fails to fulfil his agreement, the cash deposit made at the time of sale will be forfeited to Government; but when circumstances render it necessary to receive the articles from him after the stipulated period, a deduction of five per cent. will be made from the amount of the bill for the same.

Bills for articles supplied must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which dealers will be liable to forfeit the full value of the supplies for

which bills have not been so preferred, unless it clearly appear that the delay was unavoidable.

All further particulars may be learnt on application at this Office, from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sunday excepted.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

J. B. RAMSAY, Captain,
Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,
27th July 1853.

Notice.

Verbal Tenders will be received at this Office, on Monday the 15th proximo, at 1 o'clock P. M., for supplying by contract, for a period of twelve months from the 1st of September next, such Stores and Materials, &c. as may be required.

Particulars as to the nature of the Stores, &c., also the form of contract to be entered into, may be learnt on application at this Office daily, from 11 o'clock till 4, Sundays excepted.

A deposit of Rupees 100 will be required from the party or parties whose tender may be accepted, which will be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract.

F. WEMYSS, Captain,
Engineer to the Dock Yard.

Bombay, Dock Yard Engineer's Office,
23rd July 1853.

જાહેરનામું.

એહુવુજે તારીખ ૧ લી શપ્ટેમ્બર શું ને ૧૮૫૩ શી બાર મહીનાની મુદતશુધી જે શાંતાન લાગશે તે ઇન્દરાથી પુરા પાડવાવી શેના મુખબ્યાની ચરજો તારીખ ૧૫ મી આગસ્ટ શુંને ૧૮૫૩ શેનવારને દીને બાર બપર એક વાગને ગોદીના ઇનજનીઅરની કચેરીનાં શાંબલી લેશે.

આદીતવાર શીવાએ દરરોજ અગીઆર વાગતાથી તે ચાર વાગતાશુધી શદરહુ કચેરીનાં પુછીથી કઇં ખતનો શાંતાન વીગરે નાઇએ તેની તપશીલ તથા ઇન્દરાનાં કાગલનો મુસદો માર્લેન થાશે.

જે શખશ અથવા શખશોનો ચરજ કયુ લ કરશે તેણે શે ૩પીઆ અંનાંત રામવા નાઇએ તે અવેજ ઇન્દરાના કાગલ બપર શહી કરવા આનાકાંની અથવા ઢોલ કરેથી શરકાર દાખલ થાશે.

નીશાંણી.

એક વેનીશ, કપતાન.

ગોદીનો ઇનજનીઅર.

તારીખ ૨૩ મી માહે જુલઇ શુંને ૧૮૫૩ ઇશવી મુકાંન મું બઇ ગોદીના ઇનજનીઅરની કચેરી.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

जाहिरनामा.

ऐसाजे तारीख १ सप्टेंबर सन १८५३ पासून बारामहि-
न्याचे मुदतौपर्यंत सामान जें लागेल तें मख्यानी पुरेपाडण्या
विशींचे मुखजबानी अर्ज तारीख १५ अगष्ट सन १८५३
सोमवारचे रोजीं बारावर एक वाजतां गोदीचे इंजिनियरचे
कचेरींत ऐकून घेतोल.

रविवार खेरीज करून दररोज अकरा वाजल्यापासून
चार वाजत पर्यंत सदहू कचेरींत विचारिलें असतां सामान
वगैरे कोणत्या प्रकारचें पाहिजे त्याचा तपशील व मख्याचे
कागदाचा मसूदा मालूम होईल.

ज्यां लोकांचा अर्ज कबूल होईल त्यांस शंभर रुपये अमा
नत ठेवावे लागतील तो एवज मख्याचे खातावर सही करण्या
स टाळाटाळ अथवा विलंब केल्यास सरकार दाखल हो-
इल.

निशाणी-

एफ. वेमीस, कप्तान-

गोदीचे इंजिनियर.

तारीख २३ जुलई सन १८५३ इसवी
मुल मुंबई गोदीचे इंजिनियरची कचेरी-

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

Advertisement.

Passage to London is required for (5) Five Unfit
Seamen of the Indian Navy.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,

F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay,
27th July 1853.

MILITARY

ARRIVALS AND DEPARTURES.

1853

ARRIVALS.

- 22nd July.—Lieutenant J. G. Hort, Marine Battalion, from
leave, from Poona.
" " 2nd Lieutenant G. H. Stone, Artillery, on sick cer-
tificate, from Sholapoor.
" " Lieutenant L. D'A. Dunsterville, Civil employ, on
sick certificate, from Nassick.

DEPARTURES.

- 19th July.—Lieutenant J. T. Annesley, Pension Pay Master,
on duty, to Panwell.
20th " Lieutenant F. A. V. Thurburn, 14th Bengal
N. I., Adjutant Bopal Contingent, to Europe.

Bombay, Town Major's Office,
27th July 1853.

SHIPPING INTELLIGENCE.

1853

ARRIVALS.

- 21st July.—P. and O. Co.'s Steamer Malta, H. H. Potts, from
Hong-kong 23rd June.
Passenger—Mr. Durand.
" " Ship Courier, J. O. Davison, from Liverpool 12th
March.
" " Ship Al Mahamudy, W. Salmon, from Port Louis
5th July.
Passenger—Hajee Ahmed.
24th " Ship Panola, J. Rennie, from Port Phillip 22nd
April.
Passengers—Miss Rennie; W. Lennox; F.
Dewey; C. West; J. Bowen; and C. Swash.

24th July.—Ship Wansfell, John Henderson, from Liverpool
27th April.

27th " Ship James White, Robert Taylor, from Hull
26th March.

DEPARTURES.

20th July.—H. C. Steamer Somiramis, Commander J. Frush-
ard, to Aden.

Passengers—Lieutenant F. A. V. Thurburn, Bengal
Army; Aga Mahomed Baker Nimajee, and
2 Native Servants; Lieutenant J. Shekleton,
Horse Artillery; Lieutenant J. Ruggles,
and Native Servant; and Lieutenant G. Webster,
H. M.'s 10th Hussars.

22nd " Dutch Barque Fatte-ool-Bary, D. S. Schipper,
to Batavia.

A. K. CORFIELD,
Senior Magistrate of Police.

Bombay, Police Office, 27th July 1853.

**INDIA AND LONDON
LIFE ASSURANCE COMPANY.**

14, Waterloo Place, and
79, King William Street, London.

Capital, £250,000, in 5,000 Shares, of £50 each.

DIRECTORS.

Chairman.—The Chisholm, Erchless Castle, Inver-
ness-shire, and Chapel Street, Grosvenor Place, London.

Deputy Chairman.—Richard Hartley Kennedy, Esq.
(late Physician General, Bombay,) Resington Lodge,
Notting Hill.

Colonel Bagnold. John Inglis Jerdein, Esq.
Henry Stroud Barber, Esq. Frederick Jones, Esq.
Francis Brodigau, Esq. James John Kinloch, Esq.
J. William Deacon, Esq. Henry Lawson, Esq.
H. George Gordon, Esq. R. F. Power, Esq., M. D.
H. Allan Harrison, Esq.

Manager.—A. R. IRVINE, Esq., 13, Waterloo Place.

AGENTS at CALCUTTA.—Messrs. ALLAN, DEPELL
& Co.

" at MADRAS.—Messrs. AMALRIC & Co.

AT BOMBAY.

AGENTS.—Messrs. GREY & Co.

MEDICAL REFEREE.—H. J. CARTER, Esq.,
H. C. S.

SOLICITOR.—J. JEFFERSON, Esq.

This Company assures the Lives of healthy persons,
in any part of the world, at as low rates of premium
as can be taken consistently with perfect security.

NATIVE LIVES Assured for any amount from Rs. 500
and upwards.

ANNUITIES granted—both *deferred* and *reversionary*.

Extract from the Tables of Annual Premiums re-
quired for an Assurance of 1000 Rupees or £100.

Age.	CIVILIANS.			MILITARY AND NAVAL.		
	One year.	Seven years.	Whole life.	One year.	Seven years.	Whole life.
	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.
18	20	21	29	30	31	38
25	23	24	33	33	35	42
30	25	27	37	36	37	45
35	28	30	42	39	41	50
40	32	34	47	42	44	55
45	36	39	54	46	49	62

Parties returning to reside in Europe, will be ad-
mitted to *Europe* Rates of Premium.

Prospectuses, and every requisite information ob-
tained, on application to the Agents of the Company.

GREY & Co., Agents, Bombay.

ORIENTAL BANK CORPORATION.

(Incorporated by Royal Charter.)
BOMBAY AGENCY.

INTEREST ALLOWED.

On Deposits repayable on demand	2 per cent. per ann.
On do. do. { <small>Sum</small> at 3 month's notice	3 do.
On do. do. { <small>Sum</small> at 6 do.	4 do.

N. B.—No Interest is allowed on Deposits under Rs. 1,000 or above Rs. 50,000.

INTEREST AND DISCOUNT CHARGED.

On Government Bills	} Not exceeding 3 months.	4 per cent. per ann.
" Private Bills		8 " "
" Private Bills secured by Govt. Paper	} Not exceeding 3 months.	7 " "
" Private Bills secured by Goods, &c.		8 " "

Rebate on uncovered Bills is allowed at Government Bill rate only.

RATES OF EXCHANGE.

On London at 6 months' sight	2s. 1d. per Rupee.
" " 3 " "	2s. 0 $\frac{3}{4}$ d. "
" " 2 " "	2s. 0 $\frac{1}{2}$ d. "
" " 1 " "	2s. 0 $\frac{1}{2}$ d. "
" " 1 day's "	2s. 0 $\frac{1}{2}$ d. "
On Scotland 1 " "	} 2s. 0 $\frac{1}{2}$ d. "
On Ireland 1 " "	
Circular Notes payable throughout Europe	

N.B.—The Corporation does not draw at six months' sight for sums under £50; nor for sums under £20, except at one day's sight. No Drafts are issued for less than £5; but small sums are remitted by advice.

For the convenience of parties not resident in Bombay, the Corporation undertakes to remit to Europe, by its own Drafts, at the Current Exchange, and without any charge for Commission, on receiving the Equivalent.

Parties are requested to make all Orders or Hoondies payable to "The Oriental Bank Corporation, or Order"; and to state as distinctly as possible the name and address of the party to whom the remittance is to be made, and the sight at which the Bills are to be drawn.

COMMISSION.

The rate of Commission charged by this Agency on the purchase or sale of Government and other Securities, negotiable in Bombay, is one-half per cent. on the amount invested or realized; and on the collection of Bills one per cent., and Postage.

Bombay, 27th July 1853.

ORIENTAL BANK CORPORATION.

WITH reference to the Oriental Bank's Advertisement dated 10th Feb. 1851, (the undermentioned Notes of the Bank of Bombay (payment of which has been stopped) are still unrecovered.

It is requested that any person to whom any of these may be tendered, will give information thereof at the Police Office, Fort.

Rs. 1000.		Rs. 500.	Rs. 50.
2148	4512	347	6815
2363	4563	3623	7154
2425	4587	3767	7910
2492	4635	4016	8065
2657	4686	4035	8115
4032	4720		8472
4188	4786		8710
4209	4834		8751
4215	4854		8828
4331	5108		8840
4343	5139		9224
4350	5170		9231
4354	6001		9256
4398	6114		9268
4461	6318		9273
4464	6441		9618
4466	6715		9693
4499	6927		10083
4508			11022
			11461
			11486
			11631

Bombay, 1st January 1853.



SUPPLEMENT

TO THE

BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

Published by Authority.

THURSDAY, 28TH JULY 1853.

SCHEDULE

OF

UNCLAIMED DIVIDENDS.

PUBLISHED IN CONFORMITY WITH ACT XXVII. OF 1841.

In the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay.

<i>In Re</i> LUCKMEDASS VIZRAM,	discharged 1830.
„ KETSY KUNGAR,	„ „
„ URBANO M. LOBO,	„ 1837.
„ C. P. LEESON,	„ 1840.
„ THOMAS STEPHENSON,	„ „
„ LUIS JOSEPH FERREIRA,	„ „
„ MOROBA TRIMBUCKJEE,	„ 1841.
„ SADASEW VISSWANATHJEE,	„ 1842.
„ MUNGESH PURSHOTUM,	„ „
„ DHACKJEE DADAJEE,	„ 1843.
„ JOHN MCGRENNAN,	„ 1844.
„ COWASJEE RANJEE,	„ „
„ R. L. COLE,	„ 1845.
„ JOHANNES ESSAI,	„ 1846.
„ PURSHOTUM DEWJEE,	„ „
„ PARAZ DEWJEE,	„ „
„ EBRAHIM VARRYA,	„ „
„ GEORGE BENNETT PROCTER,	„ „

Whereas the above-named Insolvents having, in the years affixed opposite their respective names, obtained the benefit of the Act made and passed in the 11th year of the Reign of His late Majesty George the IV., entitled "An Act for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," and whereas some of the Creditors of the said Insolvents have duly proved their Claims, and received Dividends thereon, and whereas certain other Creditors have neglected to come in and prove their Claims, *I hereby give notice to such last-mentioned Creditors*, that they are required to appear before the Official Assignee of this Honorable Court, and prove their respective Claims, *within 12 months* from this date, in default whereof, the amount retained on their respective accounts will, in conformity with Act XXVII. of 1841, be distributed proportionably amongst those creditors who have already proved their Claims against such Estates respectively.

[]

List of Unclaimed Dividends, with the Names of the Creditors to whom the same are due.

NAMES.	Amount of Claims.		Amount of Dividend at 14 as. per cent.	
	Rs.	qrs. rs.	Rs.	as. p.
<i>Re LUCKMEDASS VIZRAM.</i>				
Jeejeebhoy Dadabhoy	17,064	0 0	149	5 0
Nanabhoy Framjee	1,452	2 0	12	11 4
Dharsey Moorar	5,447	2 0	47	10 8
Kurson Madowjee	4,686	1 98	41	0 1
Purmannud Wusta	1,668	0 0	14	9 6
Wittuldass Bhyechund	929	3 50	8	2 2
Ramjee Chuttoor	495	0 0	4	5 3
Purbhoodass Jugjeevandass	534	2 0	4	10 10
Messrs. John Leckie & Co.	218	0 0	1	14 6
Borra Meajee Ahmedbhoy	138	0 0	1	3 4
Nanjee Kesew	60	0 0	0	8 5
Damother Luximon	45	0 0	0	6 4
Jadowjee Heerjee	143	3 75	1	4 1
Wisram Purshotum	565	0 0	4	15 1
Manickboye, the widow of Wisram	386	0 0	3	6 0
Nathoo Casey	37	2 0	0	5 3
Damother Luckmedass	407	0 0	3	9 0
Naroba Goldsmith	2,180	0 0	19	1 2
Mr. Antonio de Souza	590	0 0	5	2 7
Mancoba, Tailor	14	0 0	0	1 10
Mogul Mustapha	17	0 0	0	2 4
Khoshall Bannian	16	0 0	0	2 3
Damother Morarjee	6	0 0	0	0 10
Girdhur Purdan	15	0 0	0	2 1
Cursetjee Burjorjee	12	0 0	0	1 8
Moolna Hachin Arab	315	0 0	2	12 1
Rupees	37,443	1 23	327	9 8

NAMES.	Amount of Claims.		Amount of Dividend at Rs. 5 as. 12 per cent.	
	Rs.	qrs. rs.	Rs.	as. p.
<i>Re KETSY KUNGAR.</i>				
Heerjee Khemjee, trading under the name of Khemjee Cutchra	132	0 98	7	9 8
Goverdhan Dewjee	384	2 64	22	1 11
Dewjee Pittamber	100	0 0	5	12 0
Anunda Omersey	130	3 46	7	8 4
Jakeriah Noor Mahomed	149	0 10	8	9 1
Magah Dewjee	68	0 06	3	14 7
Dahal Moaltanee	1,100	0 0	63	4 0
Cullianjee Canjee	338	1 28	19	7 3
Verbhooan Bhoysett	280	1 24	16	1 11
Mamon Ebram Cadoo	43	3 72	2	8 5
Dyaram Kersondass	109	3 14	6	5 0
Shaw Bhawna Amchul	264	0 06	15	2 11
Shaw Nabha Hurruckhund	480	3 02	27	10 3
Foolchund Kapoorchund	294	2 0	16	14 11
Bhoyechund Joomca	121	2 44	6	15 11
Shaw Passve Madorjee	130	0 30	7	7 8
Hurdass Ladhov	100	0 0	5	12 0
Pragjee Luckmedass	318	0 0	18	4 7
Vessanjee Cutchra	383	0 0	22	0 4
Bhanjee Jewraz	514	0 58	29	9 0
Jewraz Balloo	205	2 68	11	13 2
Dhurrumsey Luckmedass	75	0 0	4	5 0
Shaw Moorarjee Sewjee	1,172	1 34	67	6 6
Sumsodeen Noorbhoy	147	2-58	8	7 10
Shaw Nursey Natha.	115	0 46	6	9 11
Carried over, Rupees	7,159	0 8	411	10 2

NAMES.	Amount of Claims.	Amount of Dividend at Rs. 5 as. 12 per cent.
	Rs. qrs. rs.	Rs. as. p.
<i>Re KETSY KUNGAR (continued).</i>		
Brought over, Rupees	7,159 0 8	411 10 2
Shaw Pranvullub Candass	287 0 30	16 8 1
Werah Rangelah	117 0 0	6 11 8
Shaw Munickchund Ranjelah	143 1 0	8 3 9
Lathan Munjee	207 2 64	11 15 0
Shaw Sakeah Nagur.	335 0 0	19 4 2
Shaw Bappoo Javeir	72 2 20	4 2 9
Madarce Agearceram Tooljaram	430 0 0	24 11 7
Moody Roojjee Dawarka	109 2 50	6 4 10
Shaw Moorjee Nundlall	71 1 0	4 1 6
Shaw Jattow Boogah	97 0 0	5 9 3
Memon Meterow Syahnee	26 2 46	1 8 6
Shaw Mooljee Sewjee	30 0 82	1 11 9
Kersin Chattour	37 2 40	2 2 7
Shaw Amuluck Kussarah	36 3 12	2 1 10
Morarjee Luckmidass	22 3 30	1 5 0
Veljee Kussackchund	30 1 68	1 12 0
Ravagur Coovagur	37 1 84	2 2 5
Javerchund Nursey	35 1 34	2 0 6
Jewraz Korjee	20 0 06	1 2 5
Tazpall Khatave	34 0 0	1 15 3
Goca Dongursey	42 0 34	2 6 8
Bhowga Cammaney.	29 0 0	1 10 8
Goelchund Sakerchund	30 0 80	1 11 9
Shaw Vagjee Jairam.	419 2 0	24 1 11
Natha Passeverec	537 0 0	30 14 0
Rupees	10,398 1 88	597 14 0

NAMES.	Amount of Claims.	Amount of Dividend at 3 per cent.
	Rs. qrs. rs.	Rs. as. p.
<i>Re URBANO M. LOBO.</i>		
Byramjee Ruttonjee.	471 2 30	14 2 4
Jussa Lima de Souza, Executor of Nicolas Fernandes, deceased	2,881 3 26	86 7 3
Mr. John Jussa Fernandes	2,435 1 78	73 1 0
Mrs. C. C. Belasis	1,117 3 89	33 8 7
Mr. Antonio de Souza	417 2 32	12 8 5
Cursetjee Manockjee	300 0 0	9 0 0
Rupees	7,624 1 55	228 11 7

NAMES.	Amount of Claims.	Amount of Dividend at 57 per cent.
	Rs. qrs. rs.	Rs. as. p.
<i>Re C. P. LEESON.</i>		
Messrs. Leckie & Co.	69 1 63	39 8 9
Prevost Rustomjee & Co.	9 2 75	5 8 6
Succaram Bappoojee	82 0 0	46 11 8
Pestonjee Hormusjee	13 0 0	7 6 9
Dr. McKenzie, Indian Navy	50 0 0	28 8 0
Mr. Escombe. C. S.	100 0 0	57 0 0
Nusserwanjee and Pallanjee, Coachmen	35 0 0	19 15 2
Captain Teasdale, Poona	40 0 0	22 12 10
Captain Muller, H. M.'s 6th Regt., Poona	37 0 0	21 1 3
Tyabjee Bora, Ahmedabad	49 2 25	28 3 9
Manockjee Hirjee, Watchmaker	10 0 0	5 11 2
Parsee Watchmaker, Poona	10 0 0	5 11 2
Carried over, Rupees	505 2 63	288 3 0

NAMES.	Amount of Claims.			Amount of Dividend at 57 per cent.		
	Rs.	qrs.	rs.	Rs.	as.	p.
<i>Re C. P. LEESON (continued).</i>						
Brought over, Rupees	505	2	63	288	3	0
Jamsetjee Parsee, Poona	27	0	0	15	6	1
Banian, ditto	25	0	0	14	4	0
Parsee, ditto	25	0	0	14	4	0
Purshotum Multanee, ditto	950	0	0	541	8	0
Portuguese Baker, Dapolie	15	0	0	8	8	10
Joseph Francis, Tailor, ditto	25	0	0	14	4	0
Lieut. Wood, Engineers, England	100	0	0	57	0	0
Dr. Cunningham, Poona	500	0	0	285	0	0
The Estate of the late Mr. Rousseau, deceased, Editor of the Bombay Courier	9	3	96	5	10	9
Messrs. Higginson and Cardwell	68	2	50	39	2	0
Philips, Poona	30	0	0	17	1	7
The Agricultural and Horticultural Society, Western India	29	2	50	16	14	3
Lieut. G. H. Crood, Kirkec	53	2	0	30	7	10
Ragoo, Poona	47	0	0	26	12	6
Condajee, ditto	40	0	0	22	12	10
Gungadeen Washerman, ditto	112	2	0	64	2	0
Hirra Mallee, ditto	36	0	0	20	8	3
Bowla Narron, Dhobce	4	1	0	2	6	11
John Androo	54	0	0	30	12	7
The Moochee of the Horse Artillery, Poona	40	0	0	22	12	10
Mr. Swainson, ditto	300	0	0	171	0	0
Cowasjee Byramjee, ditto	35	2	0	20	3	11
Captain Scott	30	0	0	17	1	7
E. C. Casey	25	0	0	14	4	0
Rupees	3,088	2	59	1,760	7	9

NAMES.	Amount of Claims.			Amount of Dividend at 75 per cent.		
	Rs.	qrs.	rs.	Rs.	as.	p.
<i>Re THOMAS STEVENSON.</i>						
F. de Silva	17	0	0	12	12	6
Mullickjee Mahomed Husson	12	0	0	9	0	0
Mr. D. Davidson	82	0	0	61	8	0
Hajee Mamon	12	0	0	9	0	0
Cursetjee Cowasjee, Esq., Trustee of Hormusjee Ardaseer	17	0	0	12	12	0
Mr. M. de Quadrose	12	0	0	9	0	0
Rupees	152	0	0	114	0	0

NAMES.	Amount of Claims.			Amount of Dividend at 36½ per cent.		
	Rs.	qrs.	rs.	Rs.	as.	p.
<i>Re LUIS JOSEPH FERREIRA.</i>						
Cowasjee and Hormusjee Jewajee	14	0	0	5	1	9
Rustomjee Shapoorjee	8	1	0	3	0	2
Pestonjee Hormusjee	18	0	0	6	9	2
Mr. Alexander Walker	8	0	0	2	14	9
Jewajee Cowasjee	12	2	20	4	9	3
Cowasjee Sawyer	3	0	50	1	2	3
Rupees	63	3	70	23	5	4

NAMES.	Amount of Claims.	Amount of Dividend at 75 per cent.
<i>Re MOROBA TRIMBUCKJEE.</i>		
	Rs. qrs. rs.	Rs. as. p.
Govind Ramjee	270 0 0	202 8 0
Mahomed, Wood Merchant	18 0 25	13 8 0
Rupees	288 0 25	216 0 0

NAMES.	Amount of Claims.	Amount of Dividend at 19 per cent.
<i>Re SADASEW WISSWANATHJEE.</i>		
	Rs. qrs. rs.	Rs. as. p.
Muncherjee Jamssetjee	55 2 78	10 9 2
Jairam Canjee	10 0 0	1 14 5
Hurjeevan, Banian	39 0 12	7 6 6
Mahomed Ebrahim Muckba, Esq	683 0 10	129 12 4
Rustomjee Sorabjee Wachagandy	629 1 60	119 9 4
Luxamon Ballajee	113 1 21	21 8 6
The Representatives of the late Mooljee Purdhan	271 3 71	51 10 6
Rowjee Cassinath Kharray	336 1 72	63 14 7
Toolsedass Narrondass	107 0 0	20 5 3
Woomersey Damsey	182 0 0	34 9 3
Wittaldass Bloydass	62 0 67	11 13 0
Muncherjee Bomanjee, Cooper	15 0 33	2 13 11
Rupees	2,505 0 24	475 14 9

NAMES.	Amount of Claims.	Amount of Dividend at 15 per cent.
<i>Re MUNGESH PURSHOTUM.</i>		
	Rs. qrs. rs.	Rs. as. p.
Muckon Madowjee	43 1 35	6 8 0
Crustna Ramjee, Marwarie	57 2 24	8 10 1
Laldass Dwarkadass	102 0 21	15 5 0
Ballaram Bappoo	179 2 16	26 14 10
Purshotum Narron Dakee	81 2 40	12 3 9
Atmaram Kesseejee	235 2 80	35 5 8
Jugganath Pandoorungjee	180 0 0	27 0 0
Bhawa Appajee, Bhundaree	524 3 25	78 11 7
Fattoo, Woman	25 2 0	3 13 3
Rupees	1,430 0 41	214 8 2

NAMES.	Amount of Claims.	Amount of Dividend at 9½ per cent.
<i>Re DHACKJEE DADAJEE.</i>		
	Rs. qrs. rs.	Rs. as. p.
Nowrojee Muncherjee	251 2 37	23 14 5
Shaw Bhoocan, Grasswallah	81 0 0	7 11 1
Cursondass Motedass	52 2 0	4 15 10
Marwarree Girdhar	22 0 0	2 1 5
Hormusjee, Mestry	300 0 0	28 8 0
Narrotum Ramdass	350 0 0	33 4 0
Burjorjee, Parsee	151 1 08	14 5 11
Hormusjee Jamssetjee	100 0 0	9 8 0
A Parsee, Name unknown	250 0 0	23 12 0
Rupees	1,558 1 45	148 0 8

NAMES.	Amount of	Amount of
	Claims.	Dividend at 18 per cent.
<i>Re JOHN MCGRENNAN.</i>		
	Rs. qrs. rs.	Rs. as. p.
Sewjee Soonderjee	202 3 97	36 8 6
Gopinath Wassoodew Josey and Janardhun Wassoodew	246 3 59	44 7 0
Jehangier Nusserwanjee & Co.	109 0 0	19 9 10
Pestonjee Muncherjee	141 2 50	25 7 10
Byramjee Dossabhoy	20 0 0	3 9 8
Messrs. Stephens & Co.	17 2 0	3 2 4
Mr. Fitch, Tailor	10 0 0	1 12 10
Nowrosjee Cowasjee	15 0 0	2 11 2
Jamsetjee Rustomjee	5 0 0	0 14 4
Nusserwanjee Pallonjee & Co.	15 0 0	2 11 2
Limjee Pallonjee	5 0 0	0 14 4
Nusserwanjee Muncherjee	60 0 0	10 12 10
Nowrosjee Pallonjee	33 2 25	6 0 8
Nama Kesew	116 2 50	20 15 8
Tyabjee Bhoymeah	33 2 54	6 0 8
Sorabjee Tamooljee	40 0 0	7 3 2
Mr. H. Cannon, Music Seller	3 2 0	0 10 4
Bomanjee, Parsee	55 2 75	10 0 4
Mr. L. Baretto	10 0 0	1 12 10
Jeejeebhoy Byramjee	87 2 0	15 12 0
The Collector of Land Revenue	22 0 0	3 15 0
Sorabjee Jeevanjee	29 0 0	5 3 6
Bazonjee Furdonjee	12 1 0	2 3 2
Sakurchund Kenichund	12 0 0	2 2 6
Atmaram Kesew Bhundaree	6 0 0	1 1 4
Rupees	1,309 3 10	235 11 0

NAMES.	Amount of	Amount of
	Claims.	Dividend at 4 per cent.
<i>Re COWASJEE RANJEE.</i>		
	Rs. qrs. rs.	Rs. as. p.
Waddia Jehangeer Nusserwanjee	2,731 0 26	109 3 11
Cursetjee Ardserjee	445 3 92	17 13 5
Jehangerjee Nusserwanjee Jassawalla and Co.	133 2 50	5 5 6
Ruttonjee Hormusjee and Sons	29 1 11	1 2 9
Ruttonjee Cursetjee Kellawalla	19 2 34	0 12 6
Jehangeer Merwanjee Dhondee and Co.	65 0 42	2 9 8
Cowasjee Hormusjee Jewanjee Potur	25 1 67	1 0 3
Eduljee and Cursetjee Mandon	31 1 30	1 4 0
Parsee Andurbad Nowrojee Danooguna	1,027 2 80	41 1 9
Manockjee Nusserwanjee Capurya	332 1 75	13 4 9
Hormusjee Cowasjee, Mestry	208 0 30	8 5 2
Pestonjee and Merwanjee	29 1 5	1 2 9
Pochiajee Framjee	101 1 0	4 0 10
Jewanjee Eduljee Appoo and Sons	37 0 0	1 7 8
Dhunjeebhoy Framjee, Baker	19 1 14	0 12 4
Edaljee Nusserwanjee	19 0 0	0 12 2
Framjee Nusserwanjee, Buttewalla	31 2 0	1 4 2
Doraljee and Cooverjee	6 0 89	0 4 0
Rustomjee Merwanjee, Bottlewallah	3 1 64	0 2 2
Eduljee Hormusjee and Co.	2 1 0	0 1 5
Pestonjee and Pallunjee	7 0 0	0 4 6
Portuguese Lawrence Barretto	66 0 0	2 10 3
Ora Mullockjee	5 1 0	0 3 4
Ora Meakhan Sallojee	6 1 60	0 4 1
Memon Ebram Moossa and Co.	12 1 0	0 7 10
Memon Nathoo Mahomed	86 0 0	3 7 0
Jamsetjee Dorabjee	18 0 0	0 11 6
Aga Hana, Baker	40 0 0	1 9 7
Kagdee Noordeen Chundabhoy	22 2 0	0 14 5
Burjorjee Dossabhoy Khurrash	2 0 0	0 1 3
The Estate of the late Captain Key	571 2 25	22 13 10
Carried over, Rupees	6,135 2 94	245 6 9

NAMES.	Amount of Claims.	Amount of Dividend at 4 per cent.
<i>Re COWASJEE RANJEE (continued).</i>		
	Rs. qrs. rs.	Rs. as. p.
Brought over, Rupees	6,135 2 94	245 6 9
Kooshachund Sobachund	55 0 0	2 3 2
The Estate of the late Bawa Loll.	82 0 80	3 4 7
Parson Cooverboye, the daughter of Cursetjee Dadabhoy	104 2 14	4 2 11
Rustomjee Hormusjee, Gadawalla.	90 0 0	3 9 7
Jehangeerjee Dorabjee, Banajee	1,097 1 83	43 14 4
Rupees	7,564 3 71	302 9 4

NAMES.	Amount of Claims.	Amount of Dividend at 40 per cent.
<i>Re R. L. COLE.</i>		
	Rs. qrs. rs.	Rs. as. p.
Wassodew Purshotum and Govinda Ambroshra	2,951 0 0	1,180 6 4
Hormusjee and Jamsetjee Cursetjee	42 0 0	16 12 8
Ruttonjee Cursetjee	33 0 0	13 3 4
Hajee, Borah	48 0 0	19 3 4
Pestonjee Hormusjee, Bottlewalla.	140 0 0	56 0 0
Mahomed	69 0 0	27 9 8
Messrs. Wöoller and Co.	231 2 0	92 9 8
Rupees	3,514 2 0	1,405 13 0

NAMES.	Amount of Claims.	Amount of Dividend at 14 per cent.
<i>Re JOHANES ESSAI.</i>		
	Rs. qrs. rs.	Rs. as. p.
Manoel Gonsalves	192 0 0	26 14 1
Rev. J. M. Mitchell, Poona	72 2 07	10 2 5
Messrs. Treacher and Rogers	71 1 0	9 15 7
Hormusjee Cursetjee, Battywalla.	330 0 0	46 3 3
Pestonjee Eduljee	9 0 0	1 4 2
Merwanjee and Hormusjee	9 2 0	1 5 3
Batherjee, Baker	62 2 67	8 12 4
Dorabjee and Co.	18 2 30	2 9 7
Pranjeevandass Candass	112 2 0	15 12 0
Hurry Pandoba and Kutchoo Rookamagut	318 2 0	44 10 0
Ally Mahomed	30 0 0	4 3 2
Framjee Bomanjee	25 0 0	3 8 0
Jeevan Narrow, Baker	18 0 0	2 8 4
Rupees	1,269 2 04	177 12 2

NAMES.	Amount of Claims.	Amount of Dividend at 12 as. per cent.
<i>Re PURSHOTUM DEWJEE.</i>		
	Rs. qrs. rs.	Rs. as. p.
Ragowjee Bhicnjee Pudkey at Rajpoor, his Agent Vistnooput Settay	2,340 2 42	17 8 10
Metah Vasuntram Dhookbunjun	20 1 88	0 2 5
Cullianjee Pittambur.	569 1 19	4 4 3
Rowjee Cullianjee	9 3 03	0 1 2
Carried over, Rupees	2,940 0 52	22 0 8

NAMES.	Amount of Claims.			Amount of Dividend at 12 as. per cent.		
	Rs.	qrs.	rs.	Rs.	as.	p.
<i>Re PURSHOTUM DEWJEE (continued).</i>						
Brought over, Rupees						
	2,940	0	52	22	0	8
Curpal Jawa	15	2	60	0	1	10
Goodoo Anudjee	2	0	6	0	0	3
Thucker Dossa Dewjee, Broker	14	2	74	0	1	9
Khoja Seejan Mareally	119	1	92	0	14	4
Mamon Valley	23	2	0	0	2	10
Kessowjee Kherpall	7	2	52	0	0	11
Shaw Ramdass Ubjee	115	0	0	0	13	10
Parsee Dhunjeebhoy Nusserwanjee	1,386	2	75	10	6	5
Lowjee Roopjee	3	0	52	0	0	4
Ghelchund Odachund	3	0	29	0	0	4
Runchor Sunker and Calcedas	10	0	25	0	1	2
Mamon Annoo Joosub	1	3	0	0	0	2
Thucker Ramdass Voomersey	126	2	82	0	15	2
Thucker Dewjee Dhurrumsey	24	0	76	0	2	11
Shaw Cassidass Russickdass	8	0	62	0	1	0
Valloo Ladha	4	2	0	0	0	6
Shaw Shawa Nancy	1	0	13	0	0	1
Thucker Anudoo Jairaz	47	0	08	0	5	8
Vulla Chapsey	6	2	40	0	0	9
Tucker Dhunna Annund	13	3	50	0	1	8
Israel Dada	15	0	0	0	1	10
Shaw Wootunchund, Broker	53	1	75	0	6	5
Thucker More Soonderjee	5	0	84	0	0	7
Khatow Keerpall	7	0	42	0	0	11
Ladha Pragjee	62	1	82	0	7	6
Messrs. W. Nicol & Co.	753	2	99	5	10	5
The Clerk of the Small Cause Court	27	0	0	0	3	3
Tindel Hurree	77	2	31	0	9	3
Tindel Gharroo	51	2	36	0	6	2
Tindel Babajee	8	1	18	0	1	0
Tindel Mahadoo Bin Ranjee	18	3	75	0	2	5
Bappoo Narron Josey	27	1	24	0	3	3
Punt Chimmajee Hanmanjee	30	0	02	0	3	7
Shroff Vittal Guinness	41	0	0	0	4	11
Punt Gharia Rowjee.	11	3	75	0	1	5
Punt Moroo Damoother	71	2	04	0	8	7
Shroff Appajee	3	2	0	0	0	5
Cullianjee Luckmedass	1	0	56	0	0	1
Luckmedass Jairam	16	2	08	0	2	0
Abba Maldar, Mahomedan	5	0	25	0	0	7
Bhymon Thakoor, Mahomedan	1	3	50	0	0	3
Rowjee Bhalloo	1	3	25	0	0	2
Thucker Oomersey Kutchra	4	2	25	0	0	6
Vaney Essoo Asker	9	3	12	0	1	2
Vaney Gunnoo Loobey	3	3	0	0	0	5
Vaney Moorarsett Sanpray	8	0	25	0	1	0
Shroff Venayek Sadasew Josey	8	0	0	0	1	0
Vaney Appa Khanwa	45	1	25	0	5	5
Dullall Nurroo Ramchunder	854	2	64	6	6	6
Kessow Gungadhur Antowly	1	3	70	0	0	2
Vaney Sadoo Gharia	1	0	0	0	0	1
Vaney Bappoo Eswunt	67	1	92	0	8	1
Patell Vissram Jawa	6,000	0	0	45	0	0
Thucker Bappoo Tricum	2,500	0	0	18	12	0
Thucker Coobaree Munore	600	0	0	4	8	0
Lulloobhoy Runchore	1,000	0	0	7	8	0
Hemchund Hurruckchund	500	0	0	3	12	0
Insurer's Name unknown	150	0	0	1	2	0
Sundry Creditors at Dhollera	100	0	0	0	12	0
Venak Sadasew Josee	545	1	52	4	1	5
Gunnesh Hurry Patunker	549	2	92	4	1	11
Thucker Damjee Megjee	477	1	22	3	9	3
Thucker Toolsey Rowjee	300	0	0	2	4	0
Khoja Heerjee Nanjee	34	0	0	0	4	1
Josey Gocul and Luckhoo Radaram	50	0	0	0	6	0
Ramdass Jaitha, lawful son of Jaitha Mooljee.	372	0	0	2	5	5
Nursey Nanjee	23	3	38	0	2	10
Mamon Maloo Ladha and Jinna Matha	275	0	0	2	1	0
Rupees	20,648	2	76	154	5	10

NAMES.	Amount of Claims.		Amount of Dividend at 5 per cent.	
	Rs.	qrs. rs.	Rs.	as. p.
<i>Re PARAZ DEWJEE.</i>				
Ragowjee Bhicajee Pudukay at Ragpoore, his Agent Vistnoo Punt Settay ..	2,340	2 42	117	0 6
Venaik Sadasew Josee	545	1 52	27	4 3
Gunnesh Hurry Patunker	549	2 92	27	7 9
Jewan Ganjee... .. .	124	3 45	6	3 11
Bachur Vuzram	16	2 68	0	13 4
Assaria, Maistry	26	0 0	1	4 10
Megga Chamsey	125	0 0	6	4 0
Purmanund Vanmallee	14	2 8	0	11 7
Soonder Paipia	75	0 0	3	12 0
Sha Dewchund	37	2 0	1	14 0
Thucker Pragjee Dewjee Ladha Pragjee and Heema Pragjee ..	275	0 0	13	12 0
Thucker Damjee Mowjee	87	2 0	4	6 0
Thucker Dhurramsey Damoodhur	12	2 0	0	10 0
Thucker Toolsee Permanund	38	0 50	1	14 6
Shaw Cullian Ujjee	325	0 0	16	4 0
Hurry Mooljee	1,451	0 0	72	8 10
Wittoo Poondlick Shapray	150	0 0	7	8 0
Parsee Dossabhoy Eduljee	49	0 0	2	7 2
Rupees	6,243	1 57	312	2 8

NAMES.	Amount of Claims.		Amount of Dividend at Rs. 6 as. 12 per cent.	
	Rs.	qrs. rs.	Rs.	as. p.
<i>Re EBRAHIM VARRYA.</i>				
Peroo Sommar	211	0 41	14	4 0
Khangar Goonidjee	1,868	2 34	126	2 0
Bhimjee Jewany	1,894	2 94	127	14 3
Damothur Thukersey	541	0 14	36	8 3
Enderjee Monsey	4,729	3 0	319	4 11
Mowjee Rowjee	217	2 0	14	10 11
Ramdass Vussonjee	659	1 41	44	8 1
Natha Muccond	2,264	2 81	152	13 10
Megjee Luckoo	302	2 64	20	6 10
Dhunjee Bhicarydass	844	1 20	56	15 10
Woomudram Dulsaram.. .. .	731	1 01	49	5 8
Assonunt Annundass	390	3 62	26	6 2
Cassum Natha	229	3 46	15	8 3
Vullee Mahomed Alloobhoy	218	0 25	14	11 6
Habib Ebram	984	3 19	66	7 7
Alloo Paroo	2,400	0 86	162	0 2
Husman Vandeena	1,053	3 50	71	2 2
Joosub Bhalladeena	171	2 58	11	9 4
Canjee Annunjee	64	0 84	4	5 4
Jetta Ladancy	308	0 75	20	12 10
Khimjee Lowjee	29	3 0	2	0 1
Pragjee Luckmidass	36	3 13	2	7 9
Ram Dhurremsey	8	0 0	0	8 8
Pittamber Sattidass	996	1 76	67	4 1
Hormusjee Sorabjee	242	2 25	16	6 0
Rupees	21,400	2 9	1,444	8 6

NAMES.	Amount of Claims.	Amount of Dividend at 65 per cent.
	Rs. qrs. rs.	Rs. as. p.
<i>Re</i> GEORGE BENNETT PROCTER.		
Gopinath Morojee	44 3 2	29 1 3
Collector of Wheel Tax	72 0 0	46 12 9
Batlierjee, Baker	11 0 0	7 2 3
Dinshaw Sorabjee	35 0 0	22 12 0
Mr. George Grant	700 0 0	455 0 0
Meer Hassan	65 0 0	42 4 0
Rupees	927 3 2	603 0 3

O. W. KETTERER,
Official Assignee.

*Rombay, Official Assignee's Office,
The 28th day of June 1853.*

नेड्रावा मागनार लोडो लेवा खावाजथी
तेनी टीप.

शेने वटङ्ग नाडो जे हाडु मापरमां एो खापीनहेर उरी.

सुखरुनीनाहार हे वा हांरो ज्हा छुटडुअर उरुतारी डोर मथे-

खाजत.	खोजे	राम वटङ्ग
खजमी हारी चीरि राम	खोजे	राम वटङ्ग
खेतरी जे गार	"	"
खर उतानो म. लो जे	"	१८३७
खणली शेरान	"	१८४०
खामरी-शरी वंज राम	"	"
खुशे जे लेखे-शरी	"	"
खोरि ज्हा मी जङ्ग	"	१८४५
खोहारी च ची कुना धेव	"	१८४२
खोरी पु री तो म	"	"
खोडु लो हा हा ल	"	१८४३
खान-मेडु गोरान	"	१८४४
खाली राम ल	"	"
खाल डोल	"	१८४५
खुशानी शेरान शी	"	१८४६
खुरी जे तं मथे व ल	"	"
खेरा नथे व ल	"	"
खजरा ही म. यरी खा	"	"
खरान जे नीर-प्रागर	"	"

"ही हुशे ताजनामा-नाहार हे वा हांरो जे छुटडो उरवानो कुखे हो" खेनामनेने ड्रा खे हो मर कुडी मपाह शेरानार ख यो थाना रावना नच मां वरिषां ज्हा वी पशार उरे लो के ते ड्रा खे हां मां एो छिपर लजे लानाहार हे वा हांरो ने ते खो ना पोत पोताना जामोनी पारी लजे ला वरिषो मां छुटडु रो मली सुडो छे ते छिपर लजे लानाहार हे वा हांरो ना डेर जा खे डु मागनारा खो खे पोताना हावा धरती री ते शिवाणी त डरी जे ते छिपर ना डाला ली था छे पाए ज्हा म डेर लजे डु मागनारा खो खे खो खी ने पोताना हावा शिवाणी त डरा जथी ने टलारी मरी ते मागनारा म न डुरोने- ह छि-खा छिपर थो जखर खा पुखु डे ते खो खे खानची तारी खी मरि वर मां खानामहार डुरतना खा डी री ज्हा लख शेरान खो खी जा गल हावर थि जे ने पोत पोताना हावा शेरान खे डुरवा नही तो ते खो ने ही शेराने डी खो राणी मुडाले ते शे ने वटङ्ग ना डो जे हाडु मापरमां एो ने मागनारा खो खे ते छिपरि ट छिपर पोत पोताना हा-वा शेराने डुरा छे ते खो ने वे ह खी खापे वामां खा वरी-

नेड्रावा खो मागनार लोडो लेवा खावाजथी ते ड्रावानी ता-ने मागनारा खो ने ते ड्रावा खापे वाना छे ते मागनारा खो नानां मनी टीप

नाम.	हावाजा डी पी खा.		ड्रावानी डी पी खा.		
	डिपी खा	पावड डे श	डिपी खा	खा	पछी
खजमी हारी चीरि रामची खाजत मां					
खाली हा हा ता छे	१७०५४	"	१४६	५	"
खाली हा हा राम ल	१०५३	२	१२	११	"
खोरी मोरार	५००३	२	४७	१०	८
खुरी न माधे व ल	४५०३	१	४९	"	१
खुराने वरी ता	१३५८	"	१०	८	७
जिने पाने लछि गजा	३०३९८	१	८८	२५५	७

नाम	हावाना शिपीज्जा			इतलाना शिपीज्जा		
	शिपीज्जा	पाव	रेश	शिपीज्जा	जाना	पेठ
जागलेपानेधीलवाळे	30315	9	55	254	2	3
चीठलहरिताईयां	525	3	40	5	2	2
रामलयातुर	814	"	"	8	5	3
भैरवराशिबगळचंनहरि	438	2	"	7	90	90
मेरीकरशा-न्नन-लेडीनीकुपनी	295	"	"	9	13	5
बोराभीज्जाजंमहलाई	935	"	"	9	3	7
नानलुडेरीय	50	"	"	"	5	4
हामोहरलजमंण	34	"	"	"	5	7
नहरचलुडीरलु	983	3	54	9	7	6
वीरारामपुरभोतम	454	"	"	8	14	9
मंगरेडजालितीवीरारामनीवीधिया	354	"	"	3	5	"
नरुडवेरी	33	2	"	"	4	3
हामोहरलुजमीहारा	89	"	"	3	5	"
नदिअरशोनी	2950	"	"	95	9	2
नीशालर-जंन-तोनीरुने-डी-डुअ.	450	"	"	4	2	3
मोर्णडोलाळीपी	98	"	"	"	9	90
मुगलपुरातडा	93	"	"	"	2	7
जुशालयांणीरुने	98	"	"	"	2	3
हामोहरमोवारलु	5	"	"	"	"	90
गीरघरपरधान	94	"	"	"	2	9
जेशेहलुजरनेरलु	92	"	"	"	9	5
मुलनाहरीनरुजरलु	394	"	"	2	92	9
शिपीज्जा-	39423	9	23	329	5	5

नाम	हावाना शिपीज्जा			इतलाना शिपीज्जा		
	शिपीज्जा	पाव	रेश	शिपीज्जा	जाना	पेठ
जेतरीजेगारनीजाजतमां						
हीरलुजमीमलुनेजीमलुडुबरानेनामेवेपारडरेडे	932	"	55	9	5	5
गोवरधंनहेचलु	358	2	58	22	9	99
हेचलुपीतांजर	100	"	"	4	12	"
जानंहाणीमररी	930	3	83	6	5	7
नडरीज्जालुरमंहुमह	985	"	90	5	5	9
मधवेचलु	35	"	5	3	18	9
हज्जालमुलतानी	9900	"	"	53	7	"
डलांणडंजलु	335	9	25	95	9	3
वीनलुजंणालाईशेठ	250	9	28	95	9	99
मंमणहीलाराजेमडडु	83	3	92	2	5	4
हज्जारामडरशंनहरि	905	3	98	5	4	"
शा-लाणखचीसुल	258	"	5	94	2	99
शा-नाथाहरजयंहे	850	3	2	29	90	3
इलयंहेडपुरचंहे	258	2	"	95	98	99
लाईयंहेनुमाजा	929	2	88	5	94	99
शा-पशिचीमंहुनलु	930	"	30	9	9	5
हरहारावाधा	900	"	"	4	92	"
परागलुजमीहारा	395	"	"	95	7	9
जीनेपानेलेईगज्जा	2489	"	88	259	5	4

नाम-	हावानादि पीछा-			हावानादि पीछा हररीकेटका पापर मारे		
	श्रीपीछा	पाप	रेश	श्रीपीछा	मान	पछी
धरंनन कुयरा	४५४५	"	४५	२५१	५	४
लाएअअवराब	३८३	"	"	२२	"	"
अवराबजाल	५१४	"	५८	२८	८	"
धरंनदीलजमीहाश	२०५	२	६८	११	१३	२
धरंनदीलजमीहाश	७५	"	"	४	५	"
शंमोदरअदीवअ	११७२	१	७४	६७	६	७
शंमोदरअदीवअ	१४७	२	५८	८	७	१०
शंमोदरअदीवअ	११५	"	४६	६	८	११
शंमोदरअदीवअ	२८७	"	३०	१५	८	१
शंमोदरअदीवअ	११७	"	"	६	११	८
शंमोदरअदीवअ	१४३	१	"	८	३	८
लाधामअ	२०७	२	६४	११	१५	"
शंमोदरअदीवअ	३३५	"	"	१८	४	२
शंमोदरअदीवअ	७२	२	२०	४	२	८
महादीअगीअरीरामलनराम	४३०	"	"	२४	११	७
मोदरअदीवअ	१०८	२	५०	६	४	१०
शंमोदरअदीवअ	७१	१	"	४	१	६
शंमोदरअदीवअ	८७	"	"	५	८	३
शंमोदरअदीवअ	२६	२	४६	१	८	६
शंमोदरअदीवअ	३०	"	८२	१	११	८
शंमोदरअदीवअ	३७	२	४०	२	२	७
शंमोदरअदीवअ	३६	७	१२	२	१	१०
मोदरअदीवअ	२२	३	३०	१	५	"
वेअअअअअअ	३०	१	६८	१	१२	"
वेअअअअअअ	३७	१	८४	२	२	५
अअअअअअ	३५	१	३४	२	"	६
अअअअअअ	२०	"	६	१	२	५
अअअअअअ	३४	"	"	१	१५	३
गोअअअअअअ	४२	"	३४	२	६	८
लाअअअअअअ	२८	"	"	१	१०	८
गोअअअअअअ	३०	"	८०	१	११	८
शंमोदरअदीवअ	४१८	२	"	२४	५	११
नाअअअअअअ	५३७	"	"	३०	१४	"
श्रीपीछा-	१३८८	१	८८	५८७	१४	"

नाम-	हावानादि पीछा-			हावानादि पीछा हररीकेटका पापर मारे		
	श्रीपीछा	पाप	रेश	श्रीपीछा	मान	पछी
अअअअअअ	४७१	२	३०	१४	२	४
अअअअअअ	२८८१	३	२७	८६	७	३
अअअअअअ	२४७५	१	७८	७३	१	"
अअअअअअ	१११७	३	८८	७३	८	७
अअअअअअ	४१७	२	३२	१२	८	५
अअअअअअ	३००	"	"	८	"	"
श्रीपीछा-	७६२४	१	४५	२२८	११	७

नाम	हाथानाशेपीर्या			हाथानाशेपीर्या हरीकंडर कुपुंडे परमंठे		
	शेपीर्या	पां	शेरी	शेपीर्या	र्या	पठ
शेरी-पी-लीशंननीआजतमां-						
मेरीअरशा-लेडीनीकुंपनी	५८	१	५३	३८	८	८
श्रीवैश्व-रीतंमूलनीकुंपनी	८	२	३५	५	८	५
शांभारांमज्जापुण	८२	"	"	४५	११	८
पैशंतंनलु होरमनलु	१३	"	"	७	५	८
हाकतर-मेडेनलु-छिनडीअंननेचीना	५०	"	"	२८	८	"
मीशतार-छिशोम-श्रीवीलशरवीशाने	१००	"	"	५७	"	"
नशारवानलु तां-पालएलु डोयमेन	३५	"	"	१८	१५	२
कुपतान-तीशेडेलपुनाने	४०	"	"	२२	१२	१०
कुपतान-मुलरपुनामांजीरांणीनी-छडीरीनमीटवाले	३७	"	"	२१	१	३
बेनातछिअंनलु अंमधावाहवाले	४८	२	२५	२८	३	८
मांएडिलु हीरलु घडीआली	१०	"	"	५	११	२
अेकुपारशेीघडीआलीपुनाने	१०	"	"	५	११	२
पारशेीबंमशेेडलुपुनाने	२७	"	"	१५	५	१
अेकुवाएीअेोपुनाने	२५	"	"	१४	४	"
अेकुपारशेीपुनाने	२५	"	"	१४	४	"
परशेेतंममुलतानीपुनाने	८५०	"	"	५४१	८	"
श्रीरंगी-शेीछिअे-हापोलीने	१५	"	"	८	८	१०
लेलेके-शेरीशेरेलर-हापोली	२५	"	"	१४	४	"
लेकेनेंर-वुड-छिननेर	१००	"	"	५७	"	"
हाकतर-कनीगंम	५००	"	"	२८५	"	"
मरजार-मीशतार-शेरी-जेमजे-कुरीअरने-अेडीरनेनुछिशेट	८	३	८५	५	१०	८
मेरीअरशा-हींगींनशान-तां-डारडवेल-	५८	२	५०	३८	२	"
श्रीवीपशा-	३०	"	"	१७	१	७
धीआगरी-कुलयरल-अेनड-हारटी-कुलबरल-शुशेगछेटी	२८	२	५०	१५	१४	७
वेरीटरन-छिनडीआ-						
लीकेनेंर-ब-ह-करीड	५३	२	"	३०	७	१०
राधु	४७	"	"	२५	१२	५
कुंडल	४०	"	"	२२	१२	१०
गंगाहीन'धोली	११२	२	"	५४	२	"
हीरामाली	३५	"	"	२०	८	३
आवतानारंएधोली	४	१	"	२	५	११
नंन-अंहर	५४	"	"	३०	१२	७
हारशा-अरटीअरीनेमोची	४०	"	"	२२	१२	१०
मीशतार-शुवेनशंन-	३००	"	"	१७१	"	"
डायशेनलु जेरंमलु	३५	२	"	२०	३	११
कुपतान-छिशेडार	३०	"	"	१७	१	७
छि-शेी-डाशेी	२५	"	"	१४	४	"
शेपीर्या-	३०८८	२	१८	१७५०	७	८

नाम	हाद्याना शिपीज्या-			श्रालाना शिपीज्या		
	शिपीज्या	पाच	देश	शिपीज्या	जाना	पठ
रामश्री-श्रीरीचंन शैनीज्याजलमां						
श्री-श्रीरीचवा	१७	"	"	१२	१२	"
मनिकुं प्रहमह कुशिन	१२	"	"	८	"	"
मीशतर-उन्डेवी शैनी	८२	"	"	५१	८	"
हाण मेमण	१२	"	"	८	"	"
अंश्रीहण्डाचरीण होरमबळ अरशैरनातरशैरी-	१७	"	"	१२	१२	"
मीशतर-मंडी-कुवाड रोण	१२	"	"	८	"	"
शिपीज्या-	१५२	"	"	११०	"	"

नाम	हाद्याना शिपीज्या-			श्रालाना शिपीज्या		
	शिपीज्या	पाच	देश	शिपीज्या	जाना	पठ
सुश्री-नेनेश्री-श्रीरीरानीज्याजलमां						
डाचरीण तां-होरमबळ अचरण	१४	"	"	५	१	८
श्रीलमलशैपुशुण	८	१	"	३	"	२
शैरलमल होरमबळ	१८	"	"	६	८	२
मीशतर-अनलेकुं नंरुवाडर	८	"	"	२	१४	८
अचरण डाचरीण	१२	२	२०	४	८	३
डाचरीण कुराश	३	"	५०	१	२	३
शिपीज्या-	५३	३	७०	२३	५	४

नाम	हाद्याना शिपीज्या-			श्रालाना शिपीज्या		
	शिपीज्या	पाच	देश	शिपीज्या	जाना	पठ
गोश्री-जानींजकुनीज्याजलमां						
गोवींहरामल	२७०	"	"	२०२	८	"
संमह-लाडानोचेपारी	१८	"	२५	१३	८	"
शिपीज्या	२८८	"	२५	२१५	"	"

नाम	हाद्याना शिपीज्या-			श्रालाना शिपीज्या		
	शिपीज्या	पाच	देश	शिपीज्या	जाना	पठ
शैहाश्रीववी शैचनाथेनीज्याजलमां						
मनयेरळ वंमशैहण	५५	२	७८	१०	८	२
बेराम-डानल	१०	"	"	१	१४	५
हरण वंनवां एणीज्या	३८	"	१२	७	७	७
जीनेपनेलशैज्या	१०३	२	९०	१८	१८	१

नाम-	हाद्यानादिपीरजा			हाद्यानादिपीरजा		
	रेपीरजा	पावला	रेश	रेपीरजा	ग्राना	पेठ
मंगमेदहीनरक्षीममकु जाधरीकुखेर	१०४	२	६०	१६	१४	१
शैतंमळ शैराजळ वाळाघांधी	६८३	"	१०	१२६	१२	४
दजंमंण (जाळाळ)	५२६	१	५०	११६	६	४
मरनारमुलळपरघांननायाशरावडील	११३	१	२१	२१	८	३
रावळ कुशीनाथेजाणे	२७१	३	७१	५१	१०	३
नुवरीहाशानारणहाशे	३३५	१	७२	६३	१४	७
पीमरदीहामरी	१०७	"	"	२०	५	३
वीडलहाशेत्तर्हाशे	१६२	"	"	७४	६	३
मनयेरळ जंमनळ डोपर	५२	"	६७	११	१३	"
	१५	"	३३	२	१३	११
रेपीरजा-	२५०५	"	२४	४३५	१४	६

नाम	हाद्यानादिपीरजा			हाद्यानादिपीरजा		
	रेपीरजा	पावला	रेश	रेपीरजा	ग्राना	पेठ
मंगेशपुरशैतंमनीजाळतमां						
मकुनमांधेचळ	४३	१	३५	६	६	"
डुरीणारा मळ मारवाडी	५७	२	२४	६	१०	१
लालहाशेदुवारडाहाशे	१०२	"	२१	१५	५	"
जालारामजापु	१७६	२	१५	२५	१४	१०
पुरपीतंमनाराखेणडाडी	६१	२	४०	१२	३	६
जानतमारामकुशेचळ	२३५	२	६०	३५	५	६
जगंनथिधांजराळ	१६०	"	"	२७	"	"
लावाखापाळलं डारी	५२४	३	२५	७६	११	७
दुनुजाध	२५	२	"	३	१३	३
रेपीरजा-	१४३०	"	४१	२१४	६	२

नाम	हाद्यानादिपीरजा			हाद्यानादिपीरजा		
	रेपीरजा	पावला	रेश	रेपीरजा	ग्राना	पेठ
धाकुळ हाहाळनीजाळतमां						
नवरुण मनयेरळ	२५१	२	३७	२३	१४	५
शो.तुंणंणयाशेयालो	६१	"	"	७	११	१
डुरीणहाशेमोतीहाशे	५२	२	"	४	१५	१०
मारवाडीचीरघर	२२	"	"	२	१	५
होरमळ मीशिनरी	३००	"	"	२६	६	"
नरोतंमरांमहाशे	३५०	"	"	३३	४	"
जुरनेरळ पारशेदी	१५१	१	६	१४	५	११
होरमळ लंमरीहाळ	१००	"	"	६	६	"
खेडुपारशेतेजुनामजजुरनथी	२५०	"	"	२३	१२	"
रेपीरजा-	१५५६	१	४५	१४६	"	६

नाम	हाद्याना रिपीग्ना-			हाद्याना रिपीग्ना		
	रिपीग्ना	पावठ	रेश	रिपीग्ना	गाना	पठ
नमज-मे कु-गरेनन नी जाजतमां						
बेविलु रे हरलु	२०२	३	८७	३५	८	५
गोपीनाथ वारे विले री तां ननार हन वारु देव	२४५	३	५८	४४	३	..
नंगीरन शेरवांनलु नी कुंपनी	१०८	..	..	१८	८	१०
पैशतंनलु मंनये रलु	१४१	२	५०	२५	७	१०
जेरामलु जोशातनाई	२०	..	..	३	८	८
नेरीररर री शरीवन शानी कुंपनी	७७	२	..	३	२	४
नीशतर. वी. य. टेलर	१०	..	..	१	१२	१०
नवरोलु कावरीलु	१५	..	..	२	११	२
बंमशीहलु रीशतंनलु	५	..	..	..	१४	४
नरीरवानलु पातंणलु नी कुंपनी	१५	..	..	२	११	२
लीमलु पातंणलु	५	..	..	..	१४	४
नरीरवांनलु मंनये रलु	५०	..	..	१०	१२	१०
नवरोलु पातंणलु	३३	२	२५	५	..	८
नामाके शाय	११५	२	५०	२०	१५	८
तईजेअलु ताईमीग्ना	३३	२	५४	५	..	८
शोरालु टे सुअलु	४०	..	..	७	३	२
नीशतर. ह. कुानेन गीलनी यो पी री री वे यनार	३	२	..	..	१०	४
जंमनलु पाररी	५५	२	७५	१०	..	४
नीशतर. ल. जारे टो	१०	..	..	१	१२	१०
लुलु ताई जेरामलु	८७	२	..	१५	१२	..
डुले कर. खाव. लांन डने वे नी कुं (अटले नमीन नामे हे सुत नो कुले कर)	२२	..	..	३	१५	..
शोरालु लु वं एलु	२८	..	..	५	३	५
जेअनलु हेर कुंनलु	१२	१	..	२	३	२
शिकुर वं एजी मयट	१२	..	..	२	२	५
खातभारां मके शायलं शरी	५	..	..	१	१	४
रिपीग्ना-	१३४८	३	१०	२३५	११	..

नाम	हाद्याना रिपीग्ना-			हाद्याना रिपीग्ना		
	रिपीग्ना	पावठ	रेश	रिपीग्ना	गाना	पठ
कावरीलु रानलु नी जाजतमां						
वाडी नानंगीरन शेरवांनलु	२७३१	..	२५	१०८	३	११
जररीहलु खर हे शेरलु	४४५	३	८२	७७	१३	५
नंगीरलु नरीरवांनलु बरीवाला नी कुंपनी	१३३	२	५०	५	५	३
रुनेनलु होरमलु तां छोकरावो	२८	१	११	१	२	८
रुनेनलु जररीहलु डेलावाला	१८	२	७४	..	१२	३
नंगीर मेरवांनलु घोडी नी कुंपनी	५५	..	४२	२	८	८
कावरीलु होरमलु लु वं एलु पोटर	२५	१	५७	१	..	३
अहतलु तां जररीहलु मांडरा	३१	१	३०	१	४	०
पाररी खाहर जाहन वरोबलु हे एगरा	१०२७	२	८०	४१	१	८
मांणी कुलु नरीरवांनलु कुपु रीग्ना	३३२	१	७५	१३	४	८
जीनेपाने तेईगमा	४८४१	२	७	१८३	१०	५

नाम	हावानाशिपीखा			हावानाशिपीखा हररीकुटेरकाकापे रमांऐ		
	शिपीखा	पावळ	रेश	शिपीखा	खाणा	पेठ
आगलेपानेधीतावाळे	४८४१	२	७	१८३	१०	५
होरमबळ डायरी मीशतरी	२०८	"	३०	८	५	२
पेशतंनळ तां. मेरवांनळ	२८	१	५	१	२	८
पोयळ ड्रॉमळ	१०१	१	"	"	"	१०
ज्येणळ जेहळ खूपतां खोडरावो	३७	"	"	१	७	८
धंनळ तां. ड्रॉमळ जेडर	१८	३	१४	"	१२	४
जेहळ नरीरवांनळ	१८	"	"	"	१२	२
ड्रॉमळ नरीरवांनळ जतीवाला	३१	२	"	१	४	२
होराजळ तां. कुचरळ	५	"	८८	"	"	"
ररीतंमळ मेरवांनळ जाटलीवाला	३	१	५४	"	२	२
जेहळ होरमबळ नीं कुंपनी	२	१	"	"	१	५
पेशतंनळ तां. पालणळ	७	"	"	"	४	५
खोरेनरी. जांरेवोपोर दुग्गीन	५५	"	"	२	१०	३
वोराभलेकुळ	५	१	"	"	३	४
वोरा मीखाजानरीणळ	५	१	५०	"	४	१
मेमणहीतरा जे. म. मुशानी कुंपनी	३२	१	"	"	७	१०
मेमणज्ये. महमह	८५	"	"	३	७	"
बंमरीहळ होराजळ	१८	"	"	"	११	५
आगहाणा जाडुर	४०	"	"	१	८	७
डागहीनुई. न. यां. हातां	२२	२	"	"	१३	५
जानरी. डोरी. तां. जराशा	२	"	"	"	१	३
मरजार कुंपतां. डी. नुई. शेट	५७१	२	२५	२२	१३	१०
जुशाज्ये. ह. शो. ता. ग. वं. ह	५५	"	"	२	३	२
मरजार जावा. जाल. नुई. शेट	८२	"	८०	३	४	७
पयरी. ए. कुचर. जा. ठे. जे. री. ह. हा. ता. ठे. नी. खो. डरी	१०४	२	४४	४	२	११
ररीतंमळ होरमबळ गाडावाला	८०	"	"	३	८	७
नंगीरळ होराजळ जनाळ	१०८७	१	८३	४३	१४	४
शिपीखा	७५५४	३	७१	७०२	८	४

नाम	हावानाशिपीखा			हावानाशिपीखा हररीकुटेरकाकापे रमांऐ		
	शिपीखा	पावळ	रेश	शिपीखा	खाणा	पेठ
आर. खेत. डोलनी जा. जतमां						
वाशिहवपुरी. शो. तं. तां. गो. वीं. हा. र. म. र. ता. व	२८-५१	"	"	११८०	५	४
होरमबळ तां. बंमरीहळ जरीहळ	४२	"	"	१५	१२	८
रतंनळ जरीहळ	३३	"	"	१३	३	४
हाळ जोरा	४८	"	"	१८	३	४
पेशतंनळ होरमबळ जाटलीवाला	१४०	"	"	५५	"	"
महमह	५८	"	"	२७	८	८
मेरी. खरी. डोलनी कुंपनी	२३१	२	"	८२	८	८
शिपीखा	३५१४	२	"	१४०५	१३	"

नाम	हावानाशिपीखा-			श्रीलानाशिपीखा		
	शिपीखा	पाव	रेरा	शिपीखा	खाण	पेछी
नुहानीरैरैगैनीजाजतमां						
मनवेसगोनशालवीरै	१८२	"	"	२५	१४	१
वेवेरनड.ने.जेम.मी.यल.पु.ना.वा.ले	७२	२	७	१०	२	५
मेरेरीखरैरै.नी.य.र.ता.ना.ब.रै	७१	१	"	८	१५	७
होरमबलज.र.रै.ह.ल.ज.नी.वा.ला	३३०	"	"	४५	३	३
पेरीतंन.ब.ब.ह.ल.ल.	८	"	"	१	४	२
मेरवांन.ल.ता.होरम.ब.ल.	८	२	"	१	५	३
जाध.र.ल.ज.ड.र.	५२	२	५७	८	१२	४
होरा.ज.ल.नी.ड.प.नी.	१८	२	३०	२	८	७
प्रा.ए.ल.ब.चंन.हा.श.ड.ज.हा.रै.	११२	२	"	१५	१२	"
हरी.पा.जे.जा.ता.ड.यु.रै.ज.मांग.ह.	३१८	२	"	४४	१०	"
खली.म.ह.म.ह.	३०	"	"	४	३	२
डे.रो.म.ल.ज.म.ल.ल.	२५	"	"	३	८	"
ल.व.ए.ना.रां.ए.ज.ड.र.	१८	"	"	२	८	४
शिपीखा-	१२५८	२	४	१७७	१२	२

नाम	हावानाशिपीखा-			श्रीलानाशिपीखा		
	शिपीखा	पाव	रेरा	शिपीखा	खाण	पेछी
पुररैगेतंमहेव.ल.नी.जा.ज.त.मां						
राग.व.ल.नी.जा.ज.ड.उ.के.ते.रा.न.पु.र.मां.ते.नो.व.डी.ल.वी.र.ए.प.थं.श.म.रे	२३४०	२	४२	१७	८	१०
मे.ता.व.शं.त.रां.म.हु.ज.तं.न.न.	२०	१	८८	"	२	५
डु.लां.ए.ल.पी.तां.ज.र.	५५८	१	१८	४	४	३
रा.व.ल.डु.लां.ए.ल.	८	३	३	"	१	२
डुर.पा.ल.ल.वा.	१५	२	५०	"	१	१०
गो.ह.खा.ए.ह.ल.	२	"	५	"	"	७
हा.जे.रे.म.ह.व.ल.ह.ला.ल.	१४	२	७४	"	१	८
जे.न.रै.नी.नं.न.मे.र.ज.ली.	११८	१	८२	"	१४	४
मे.म.ए.व.ली.	२३	२	"	"	२	१०
डे.री.व.ल.डुर.पा.ल.	७	२	५२	"	"	११
शो.रां.म.हा.श.ख.ज.ल.	११५	"	"	"	१३	१०
पार.री.थं.न.ल.ता.रै.न.श.र.वां.न.ल.	१३८५	२	७५	१०	५	५
ल.व.ल.डु.प.ल.	७	"	५२	"	"	४
खे.ला.यं.ह.जि.हे.यं.ह.	७	"	२८	"	"	२
रा.ए.खो.ड.श.डुर.तां.डा.ली.हा.रै.	१०	"	२५	"	१	२
मे.म.ए.ख.नु.नु.श.ज.	१	३	"	"	"	२
हा.रां.म.ह.रै.जि.म.रै.री.	१२५	२	८२	"	१५	२
हा.ह.व.ल.धं.रं.म.रै.री.	२४	"	७५	"	२	११
शो.डु.रै.री.हा.श.र.री.डु.हा.श.	८	"	५२	"	१	"
व.ल.ला.धा.	४	२	"	"	"	५
शो.श.वा.ने.न.रै.री.	१	"	१३	"	"	१
हा.खा.ने.हु.ने.रा.ब.	४७	"	८	"	५	८
व.ला.यां.प.रै.री.	५	२	४०	"	"	८
हा.धं.ना.खा.ने.ह.	१३	३	५०	"	१	८
जी.ने.पा.ने.ल.रै.ग.खा.	४८७४	३	४८	७५	८	७

नाम	दावाना डीपीकर			दावाना डीपीकर		
	डिप्टी	पुस्त	रिवा	डिप्टी	पुस्त	रिवा
अगस्त्याने डीलवाळे	४८७४	३	४८	३९	८	७
श्री. राजे ल हा हा	१५	"	"	"	९	१०
शा. डा. तं. म. यं. ह. लाल	५३	९	७५	"	६	५
डा. मो. र. शं. र. ल	५	"	८४	"	"	७
जे. रा. ठी. ड. र. प. ल	७	"	४२	"	"	११
साधा परांगल	६२	९	८२	"	७	६
मे. दे. वि. ख. र. श. च. नी. कु. ल. नी. कुं. पे. नी.	७५३	२	८८	५	१०	५
श्री. मा. ल. कु. ल. डो. र. त. नी. कु. ल. र. कु.	२७	"	"	"	३	३
टो. ल. ह. री	७७	२	३९	"	८	७
टो. ल. प. थि	५९	२	३९	"	६	२
टो. ल. ज. अ. ज. ल	८	९	१८	"	९	"
टो. ल. मा. धु. जी. न. रां. म. ल	९८	३	७५	"	२	५
जा. पु. ना. रं. ए. अ. ने. री	२७	९	२४	"	३	३
पं. थि. सी. म. ना. ल. हु. न. मां. ल. ल	३०	"	२	"	३	७
श्री. रा. डे. वी. ठ. ल. ग. ए. री.	४९	"	"	"	४	११
पं. थि. घा. री. अ. रा. य. ल	९९	३	७५	"	९	५
पं. थि. मो. डे. हा. मो. हर	७९	२	४	"	८	७
श्री. रा. डे. अ. पा. ल	३	२	"	"	"	५
ड. नां. ए. ल. ल. ज. मी. हा. री	१	"	५९	"	"	९
ल. ज. मी. हा. री. लो. रां. म	९९	२	८	"	२	"
अ. ज. म. हा. र. मु. री. ल. मां. न	५	"	२५	"	"	७
ल. ना. र्थी. मी. अ. रा. ड. कु. र. मु. री. ल. मां. न	९	३	५०	"	"	३
रा. व. ल. ल. ल	९	३	२५	"	"	२
डा. डा. म. र. री. ड. च. रा	४	२	२५	"	"	६
वां. ए. ली. अ. री. अ. रा. ड. कु. र.	८	३	१२	"	१	२
वां. ए. ली. ग. ए. ली. अ. री.	३	३	"	"	"	५
वां. ए. ली. मे. रा. र. री. र. शिं. न. पे. रे	८	"	२५	"	९	"
श्री. रा. डे. वी. ना. जे. डे. री. हा. री. च. ने. री	८	"	"	"	९	"
वां. ए. ली. अ. पा. ज. ना. व. अ	४५	९	२५	"	५	५
ह. ल. ल. न. डे. री. म. यं. ह. र.	८५४	२	६४	६	६	६
डु. शि. व. गं. ना. धि. र. अ. रा. ह. च. ले	९	३	७०	"	"	२
वां. ए. ली. शि. डु. घा. री. अ. रा	९	"	"	"	"	९
वां. ए. ली. अ. पा. जे. शि. वं. ल	६७	९	८२	"	८	९
पं. थि. ल. वी. शि. रां. म. ल. वा	६०००	"	"	४५	"	"
डा. अ. पा. पु. त्री. कुं. म	२५००	"	"	१८	९२	"
डा. कु. जे. र. म. ने. र	६००	"	"	४	८	"
ल. लु. ल. ना. र्थी. रं. ए. लो. ड	१०००	"	"	७	८	"
हे. म. यं. ह. ह. र. जे. यं. ह	५००	"	"	३	१२	"
वी. मो. षि. तार. ना. रा. ते. ना. नं. म. ज. अ. र. न. थि	९५०	"	"	९	२	"
धो. ले. रा. मा. पर. युरं. ए. ले. ए. हा. र	९००	"	"	"	१२	"
जी. ने. थि. ने. ल. वी. ग. अ. र	१८०२९	९	७२	१३५	१	९९

नाम	दावाना रीपीज्या			दौलाना रीपीज्या		
	रीपीज्या	पावळ	रेरी	रीपीज्या	ज्या	पछी
सागले पाने रीपीलाचा फे	१००२१	१	७२	५३५	१	११
वीना र्जे डुरा हा रीपी वने रीपी	५४५	१	५२	४	१	५
गाणेरी हरी पाट ए डुर	५४८	२	८२	४	१	११
डा. हा मज्जा मे चळ	७७१	१	२२	३	८	३
डा. तुलसी रावळ	३००	"	"	२	४	"
जे. न. हीरळ नाजळ	३४	"	"	"	४	१
ने रीपी गोडल तां लज्जु रा धारां म	५०	"	"	"	५	"
रांम हा राने हा तेने डा मुलळ नो र्जा च री खो डुरी	३७२	"	"	२	५	५
नर रीपी नाजळ	२३	३	३८	"	२	१०
मे म हा मु लु ला धां तां ल ए म त	६७५	"	"	२	१	"
रीपीज्या	२०६४८	२	७६	१५४	५	१०

नाम	दावाना रीपीज्या			दौलाना रीपीज्या		
	रीपीज्या	पावळ	रेरी	रीपीज्या	ज्या	पछी
पैरा गे चळ नी ज्ञा ज्ञ त मां						
रांम चळ ली ज्ञा डुर डुरे ते रांम पुर मां ते नो व डुरी ल वी	२३४०	२	४२	११७	"	६
री ए गु पंत री गे						
वीना र्जे डुरा हा रीपी वने रीपी	५४५	१	५२	२७	४	३
गाणेरी हरी पाट ए डुर	५४८	२	८२	२७	७	८
ना वं ए गां गळ	१२४	३	४५	६	३	११
जे. म. र वी री रां म	१६	२	६८	"	१३	४
र्या री. री र्जा मी री ल री	२६	"	"	१	४	१०
मे चा र्या प री	१२५	"	"	६	४	"
पैर मा नं द वं न मा ली	१४	२	८	"	११	७
रुं डुर पार प र्जा	७५	"	"	३	१२	"
री गे च वं द	३७	२	"	१	१४	"
डा. प्रा गे चळ तां ला धां प्रा गळ तां ही मा प्रा गळ	२७५	"	"	१७	१२	"
डा. हां मज्जा मा चळ	८७	२	"	४	६	"
डा. धं रं म री हा री मो डुर	१२	२	"	"	१०	"
डा. तुलसी पैर मा नं द	३८	"	५०	१	१४	६
री गे डुर लां ए र्जे जळ	३२५	"	"	१६	४	"
हरी मु लळ	१४५१	"	"	७२	८	१०
बी. डुर डुरं ली डुर री प री	१५०	"	"	७	८	"
पार रीपी डुरी री त्ना छी र्जे ह लळ	४८	"	"	२	७	२
रीपीज्या	६२४३	१	५७	३१२	२	८

नाम	दावाना रीषीखा-			दोसाना रीषीखा-		
	रीषीखा	पाव	रेरा	रीषीखा	खान	पछ
शंजराहीमवरीखानीजाजलमां						
पविरेणुमार	२११	"	४१	१४	४	"
जेगारगोवंछ	१८५८	२	३४	१२५	२	"
लीमणुणयाणी	१८८४	२	८४	१२७	१४	३
समोहरगडररी	५४१	"	१४	३५	८	३
छंहरणुमानरी	३१२५	३	"	३१८	४	११
मखणुरावणु	२११	१	"	१४	१०	११
रामदाशेचरींनणु	५५८	१	४१	४४	८	१
नयामडुन	२२५४	२	८१	१५२	१३	१०
नेचणुलणु	३०१	२	५४	२०	५	१०
यंनणुलीजारीदाशे	८४४	१	२०	५५	१५	१०
जिमहरामहलछाराम	७३१	१	१	४८	५	८
खारीगनंहरखानंदाशे	३८४	३	५२	२५	५	२
दाशेमनाथा	२२८	३	४५	१५	८	३
बलीमडुमहखलुत्ताछ	२१८	"	२५	१४	११	५
हजीजहीलराम	८८४	३	१८	५५	७	७
खलुपाशे	२४००	"	८५	१५२	"	२
हरामानचांहीना	१०५३	३	५०	७१	२	२
खुराजललाहीना	१७१	२	५८	११	८	४
डानणुखाणुदणु	५४	"	८४	४	५	४
जेहालंधाणी	३०८	"	७५	२०	१२	१०
जीमणुखणु	२८	३	"	२	"	१
परागणुखनीमीदाशे	३५	३	१३	२	७	८
रामधरंमरी	८	"	"	"	८	८
पीतांजरशांतीदाशे	८८५	१	७५	५७	४	१
होरमणुरेगेराखणु	२४२	२	२५	१५	५	"
रीषीखा	२१४००	२	८	१४४४	८	५

नाम	दावाना रीषीखा-			दोसाना रीषीखा-		
	रीषीखा	पाव	रेरा	रीषीखा	खान	पछ
नुरन.जेनेट.प्राडुरनीजाजलमां						
गोपीनाथमोरेणु	४४	३	२	२८	१	३
गाडीनाछापानोडुलेडुर	७२	"	"	४५	१२	८
जाधरणुजाडुर	११	"	"	७	२	३
हीजदाशेराजणु	३५	"	"	२२	१२	"
नरन.गरांट	७००	"	"	४५५	"	"
भीरहरान	५५	"	"	४२	४	"
रीषीखा	८२७	३	२	५०३	"	३

सुंजछीमडे खणुरीषीखाखणुखारीगजेनीनी
 खारीगमांतारीजखणुखणुनरीने१८५३

Supreme Court
 Translators Office,
 8th July 1853.

खान.वी.डुटरर
 खारीरीखालखारीगजेनीनीरीषी.
 (A true Translation)
 P. T. Murphy,
 Chief Translator.